

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 39

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## KRAGPLATTENANSCHLUSS

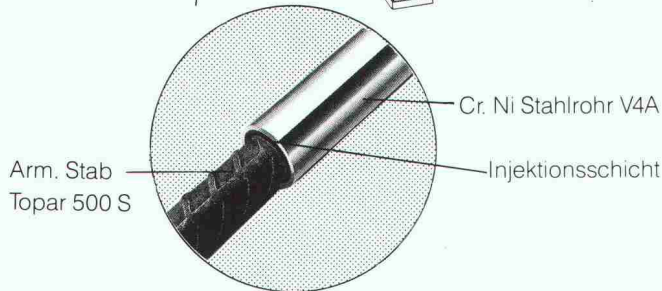
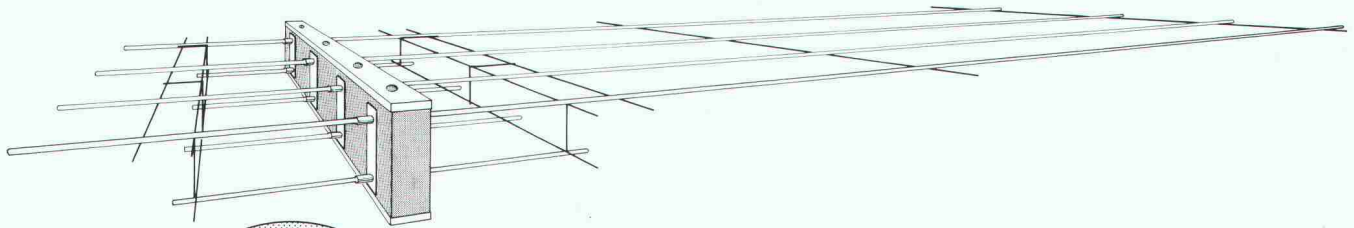
- Standartelemente
- Eckelemente
- Kassettenelemente
- EMPA getestet

**BOX**  
**bau**

**INNOVATION**

**NEUHEIT**

mit den  
eindeutigen Vorteilen!



- wie bei **Typ B**, da ist die obere Hauptarmierung bis zum Balkonrand eine echte Spitzenleistung.  
**Kein Armierungsstoss bringt mehr für Alle!**
- der Korrosionsteufel hat bei uns keine Chance, gegen die 2fachen schlag- und säurefeste Schutzschicht im Isolationsbereich.

Eine 2fache Schutzschicht gibt Vertrauen beim Bauen

Gesamtkatalog erhältlich bei:

Herstellung und Vertrieb:

**BOX**  
**bau**

Burgdorfstrasse 40  
3515 Oberdiessbach  
Tel. 031 / 97 20 40, Fax 031 / 97 21 50

Vertrieb: Raum Ostschweiz

Telex 828 896, Fax 01 / 945 04 15

**Betomax AG**

Tel. 01 / 945 04 04, Maiacherstrasse 2, 8604 Volketswil

## Im Hochbau: DELTA MS – der braune Grundmauerschutz von der Rolle. Mit Noppen.



Der Grundmauerschutz mit dem 3fachen System-Vorteil und dem Verlegeplus: Von der Rolle weg kann die Grundmauer in einem Zug eingewickelt werden.

Überall dort, wo Flächendränage notwendig ist: DELTA-MS-DRAIN – die Doppelnoppenbahn mit integriertem Filtervlies. Als „Sandwich“ eine kompakte Verlegeeinheit.

Bezugsquellennachweis und technische Beratung durch:  
DÖRKEN AG, Postfach 521  
4021 Basel, Tel. (061) 6 81 06 30

**DÖRKEN**  
schützt Werte

Bitte um Information:

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

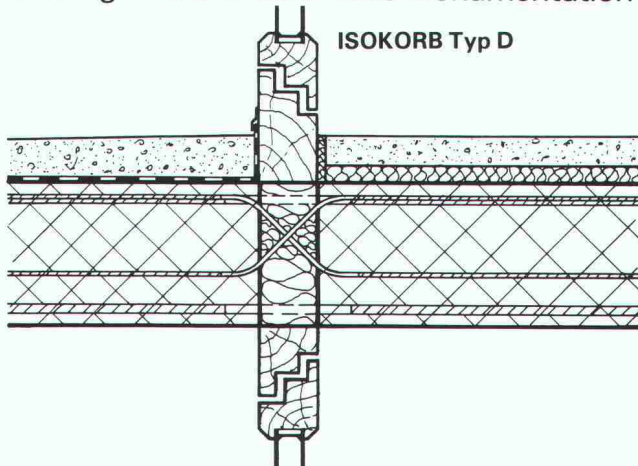
- CAD-Schulung
- CAD-Verk./Leasing
- CAD-Einführung
- CAD-Betreuung
- Bauzeichnerarbeiten

# CAD

GEBR. T.& L. ERDOESI  
 CAD-WERKSTATT IN ELFINGEN  
 Hauptstr.1 5255-Elfingen  
 Tel. 064/ 66 17 65 u. 66 13 14  
 EIN DIENSTLEISTUNGSUNTERNEHMEN

## schöck AKTUEL schöck AKTUEL

Verlangen Sie unsere neue Dokumentation



### Problemlösung Nr. 6

Anschlussarmierung von Balkonplatten in Deckenfeldern mit statischer Durchlaufwirkung. Übertragung positiver und negativer Momente und Querkräfte in beiden Richtungen.

# schöck

Ideen fürs Bauen

Schöck-Bauteile AG, 5610 Wohlen  
 Paul Walsler-Weg 8, Postfach 156  
 Telefon 057 / 22 06 12, Telefax 057 / 22 39 13

Unsere technische Abteilung löst Ihnen Ihre Spezialprobleme individuell

1080.17

# «Zugegeben: Unsere weltweite Erfahrung



Sika ist heute in über 30 Ländern tätig. Viertausend Mitarbeiter stehen weltweit im Dienste der Bauindustrie.

# vereinfacht uns die Arbeit in der Schweiz.»

**SikaBau**   
 wenn Spezialkenntnisse entscheiden

SikaBau, Zürich, Postfach 1287  
 Tel. 01/62 40 40

Steg-Gampel, Kantonsstr.  
 Tel. 028/42 29 51

Bern 11, Postfach 7  
 Tel. 031/42 30 31

Muttenz, Bizenenstr. 55  
 Tel. 061/61 44 11

Chur, Raschärenstr. 33  
 Tel. 081/22 69 62

Luzern, Tribschenstr. 9  
 Tel. 041/44 88 18

Lausanne, 11, bd de Grancy  
 Tel. 021/26 54 21

Meyrin, 13, Pré de la Fontaine  
 Tel. 022/83 05 58

St. Gallen, Dufourstr. 28  
 Tel. 071/25 44 33

Cadenazzo, Via Cantonale  
 Tel. 092/62 18 23

Styrodur®

von BASF.

Grün und gut.

Styrodur.  
Die grüne Wärmedämmplatte  
von BASF...

...gibt Wärmebrücken  
keine Chance.

Die wirksamste Methode, einbindende Decken und Wände, aussteifende Betonsäulen und Fensterstürze vor zu großem Wärmeabfluß und vor Schimmelbildung zu bewahren, ist die außenseitige Dämmung mit der rauhen Styrodur 2000-Platte.

Styrodur, die grüne Wärmedämmplatte von BASF, ist feuchtigkeitsunempfindlich, druckfest, formstabil, frostsicher und verrottet nicht.

Bitte fordern Sie weitere Informationen an.

**Generalvertrieb in der Schweiz**

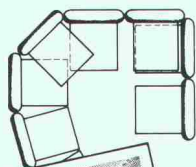
Kork AG, Kunststoffwerke  
5623 Boswil, Telefon 0 57/47 11 44

BASF (Schweiz) AG  
8820 Wädenswil/Au

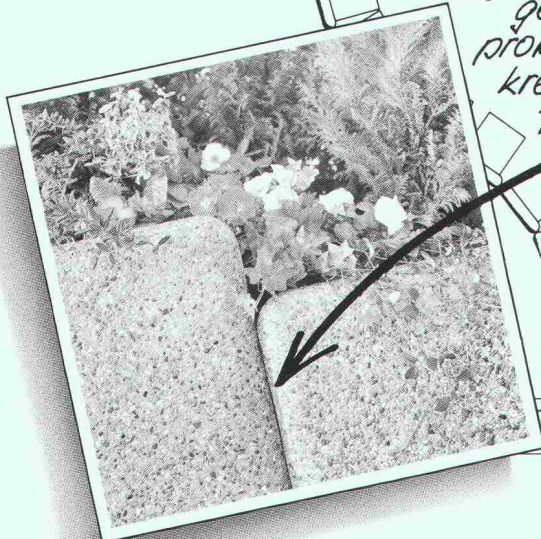
**BASF**

Favre informiert über Optilex®:

# Unsere Neue, mit den attraktiven Rundungen für heisse Kurven und scharfe Ecken heisst Optilex®.



*Wer sie kennt,  
gestaltet mit nur 2 Elementtypen  
problemlos und kostengünstig  
kreative Ecken, Kurven und Geraden.  
Problemlos - das heisst:  
ohne Fugenprobleme, weniger  
Transportschäden und kürzere  
Versetzeiten.*



**FAVRE**  
Auf uns kann man bauen  
Hoch und Tief

Favre Betonwaren AG, 8304 Wallisellen, Tel. 01-830 20 11  
Werke in: 8307 Tagelswangen, Tel. 052-32 13 44, 4658 Däniken SO, Tel. 062-65 17 17

**Tip-top! Senden Sie mir  
umgehend die Optilex®  
Dokumentation mit Preisliste.**

Name: \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Firma: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Einsenden an:  
Favre Betonwaren AG, 8304 Wallisellen

# Super-Wettbewerb

Verlangen Sie die Unterlagen



**WYDLER & SANER AG**

Hardturmstrasse 253, 8005 Zürich  
Tel. 01/271 56 60, Fax 01/271 49 75, Tlx. 823 809 wysa

Elektro- + Industrieprodukte

## Raumentfeuchtung – Bauaustrocknung Beratung – Vermietung – Verkauf – Service Winterbauheizung



Entfeuchtungs-  
Automaten



Elektro-  
Heizgebläse



Propangas-Heiz-  
Sparautomaten



Öl-/Gas-Heiz-  
Sparautomaten



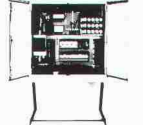
Tauchpumpen



Scheinwerfer



Elektroheizgebläse



Baustromverteiler



**Institut für  
Techn.  
Ausbildung**

8057 Zürich  
Schaffhauserstr. 228  
Tel. 01/31158 38

### Technikerschule TS

Eidg. anerkannt ab 1971

Hochbau-, Tiefbautechniker TS

Vorbereitungskurse auf  
Eidg. Bauleiterprüfung

Hochbau/Tiefbau

Abend- und Samstagkurse  
Kursbeginn: April und Oktober

### Pausenlos, in aller Ruhe.

Fast pausenlos ist unsere Ausstellung geöffnet. Von morgens halbneun durchgehend bis abends halbsechs – mitten in Zürich bei der Börse. In aller Ruhe können Sie bei uns die neuesten Produkte von 330 Ausstellern und die Prospekte von weiteren 450 Firmen vergleichen. Und sich zwischendurch auch eine Pause gönnen.

## Schweizer Zürich Baumuster-Centrale

Schweizer Baumuster Centrale Zürich SBC  
Talstrasse 9, 8001 Zürich, Telefon 01/211 76 88/89  
**Von Leuten vom Bau. Für Leute, die bauen.**  
Durchgehend geöffnet: Mo-Fr 8.30–17.30 h, Sa 8.30–12.00 h.

B&R 3

## BENZ AG BAUTECHNIK

seit 20 Jahren  
schützt und saniert mit System

- |   |  |
|---|--|
| Riss-Injektionen                        | elastisch, kraftschlüssig                                  |
| Abdichtungen                            | Aufsteigende Feuchtigkeit,<br>Kiesnester, Dilatationsfugen |
| Entfeuchtungen                          | Mauerwerke in Naturstein,<br>Kellerräume, Tiefgaragen      |
| Beratung und Ausführung (ganze Schweiz) |  |

## BENZ AG BAUTECHNIK

8064 Zürich  
Bändlistrasse 31  
Tel. 01 / 432 50 24 3698.2



### Info-Coupon

- Ich interessiere mich für:
- Riss-Injektionen
  - Abdichtungen
  - Entfeuchtungen

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

# Decadex<sup>®</sup>

die  
dicke Haut  
für  
Dach und Aussenwand

Hochwertige, dauerelastische Aussen-  
beschichtung. Wasserdicht, nahtlos,  
witterungs- und UV-beständig.  
Bewährt in der Praxis seit mehr als  
20 Jahren.

# repoxit

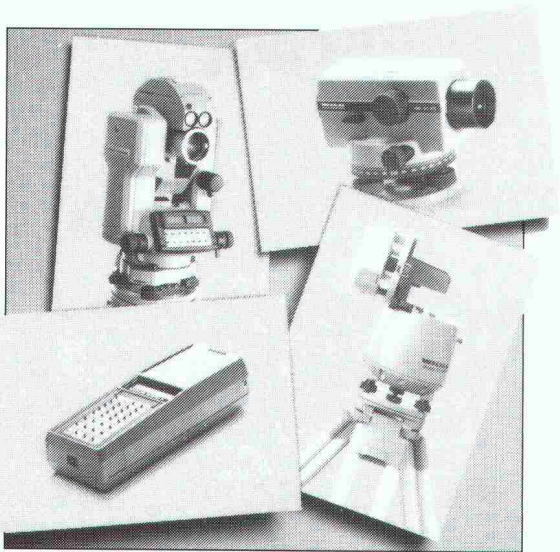
Repoxit AG  
Helgenstr. 21  
8403 Winterthur  
052 27 17 21

Senden Sie uns zusätzliche Informationen

Decadex

Gibt es ein besseres

## QUALITÄTSZERTIFIKAT ...



... als unsere **Werksgarantie?**

**5 Jahre** für die bewährten  
mechanisch-optischen  
Nivelliere und Theodolite

**2 Jahre** für die modernen  
elektronischen Instrumente  
wie Distomate, Theomate,  
Tachymate, Datenerfassungs-  
geräte und Wild-Baulaser.

G 103/88 CTI

Wild Leitz (Schweiz) AG Forchstrasse 158 · 8032 Zürich · Tel. 01/55 62 62  
Rue de Lausanne 60 · 1020 Renens · Tél. 021/35 35 53

 **WILD LEITZ**

## P. M.

Peter Meyer

Aufsätze  
1921 – 1974

Peter Meyer (1894–1984) gehört zu den bedeutendsten neueren Schweizer Kunsthistorikern. Mit seinen kunsthistorischen Forschungen und Publikationen wurde er über die Landesgrenzen hinaus bekannt, wegen seiner dezidierten Stellungnahmen auf dem Gebiet der Architekturkritik und Kunstpolitik in der Schweiz ernstgenommen – und angefochten.

Über 50 Aufsätze und Texte von Peter Meyer. Mit Zeichnungen von P. M.

Herausgegeben von Dr. Hans Jakob Wörner.

Zu beziehen zum Preis von Fr. 48.60 (+ Porto) durch Ihre Buchhandlung oder direkt bei: ISBN 3 909188 001

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
Postfach 630, 8021 Zürich. Tel. 01 / 201 55 36

### Bestellung (in frankiertem Umschlag einsenden)

Ich bestelle \_\_\_\_\_ Exemplare «P. M. Peter Meyer Aufsätze 1921–1974» zum Preis von Fr. 48.60 + Porto gegen Rechnung:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

## Baustoff Beton

Das Buch, das vom langjährigen Schriftleiter des «Cementbulletin» verfasst wurde, orientiert Sie kompetent, leichtverständlich und praxisbezogen über alle wichtigen Belange der Betontechnologie.

U. Trüb, **Baustoff Beton**, 2. Auflage, Preis Fr. 30.–, 200 Seiten, 30 Tabellen, 70 Abbildungen, 120 Literaturangaben.

Zu beziehen zum Preis von Fr. 30.– (plus Porto) durch Ihre Buchhandlung oder direkt bei: ISBN 3 909188 001

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
Postfach 630, 8021 Zürich. Telefon 01/201 55 36

### Bestellung (in frankiertem Umschlag einsenden)

Ich bestelle \_\_\_\_\_ Exemplare «Baustoff Beton» zum Preis von Fr. 30.– + Porto gegen Rechnung:

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

# olivetti

## für Software und Hardware

### Bauingenieurwesen:

- Platten-, Scheibenberechnungen
- Stabtragwerke (eben, räumlich)
- Durchlaufträger
- Allg. Betonquerschnitte
- Schutzräume (TWP/TWO/TWS)
- Eisenlisten
- Baugrubenabschlüsse

- Stützmauern
- Elastisch gebetteter Träger
- Standsicherheit
- Setzungsberechnungen
- Kanalisation (GPK)
- Strassenbau
- Devisierung (VSS, CRB)
- CAD Allplot (Schalungs- und Armierungspläne)

- Bauphysik
- Büroadministration

### Architektur:

- Devisierung
- Baubuchhaltung
- Baukostenüberwachung
- Bauabrechnung
- Projektplanung

Abt. ST, Industriestrasse 50, 8304 Wallisellen, Telefon 01/830 6677

# olivetti

## spivell®-Rohre

... seit Jahrzehnten bewährt im Schweizer Tief- und Strassenbau



Lagerstrasse 10, 8953 Dietikon, Telefon 01/743 31 11



# KOENIG Bausysteme

## Brandschutz für Stahlkonstruktionen F30 und F60

UNITHERM-Anstrichsysteme:

- farblich beliebig gestaltbar
- von der VKF anerkannt

Verlangen Sie technische Unterlagen und Beratung.

**VOGELSANG**

Kurt Vogelsang AG  
8603 Schwerzenbach  
Tel. 01/825 31 81

Mit System zum Erfolg! PRESYN-Mörtel® ist eine Dienstleistung für Wirtschaftlichkeit und Sicherheit.

**PRESYN** Mörtel

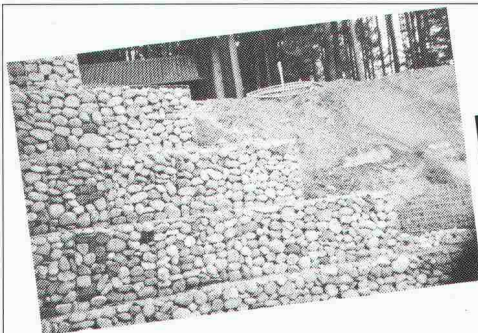
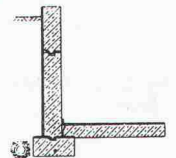
PRESYN AG  
☎ 054/459711

**CEWIDRY** Etanchéité du béton même en présence d'une pression hydrostatique

Conseil et vente

**CEWITEC SA**  
AG

Gillmont 24  
Case postale 231  
1800 VEVEY  
Tél. 021/921 72 11



# RUBO®

## Steinkörbe

Ein Produkt aus dem Bereich «Flexibles Bauen» im Land- und Wasserbau

Der neue, kostengünstige und flexible Steinkorb im Baukastensystem. Verlangen Sie Unterlagen:



Verkaufsstellen in allen Regionen der Schweiz.

**Bossard+Stærkle AG**

6300 Zug Tel. 042 333 111

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

Stellenangebote und Ausschreibungen		Ermässigter Preis für Stellengesuche	
1/1-Seite 185×260 mm	Fr. 1535.—	1/6-Seite 90×84 mm	1/12-Seite 90×40 mm Fr. 150.—
1/2-Seite 90×260 mm		185×40 mm Fr. 330.—	
185×128 mm	Fr. 815.—	1/8-Seite 90×62 mm	1/16-Seite 90×29 mm Fr. 110.—
1/3-Seite 90×172 mm	Fr. 555.—	185×29 mm Fr. 247.—	
1/4-Seite 90×128 mm		1/12-Seite 90×40 mm Fr.180.—	1/24-Seite 90×21 mm Fr. 87.—
185× 62 mm	Fr. 425.—		

Chiffregebühr Fr. 7.—, Ausland Fr. 10.—

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr

**IVA AG für internationale Werbung, 8032 Zürich**  
Mühlebachstrasse 43  
Tel. 01 / 251 24 50, Telefax 01 / 251 27 41, PC 80-32735  
Filiale:  
1004 Lausanne, Pré-du-Marché 23, Tel. 021 / 37 72 72

## Stellenangebote

Für die Realisierung interessanter Bauvorhaben suchen wir in unser kleines Team einen einsatzfreudigen und zuverlässigen

### Architekten HTL/ETH

vorzugsweise mit Erfahrung in Projekt- und Werkplanbearbeitung sowie Devisierung und Bauleitung, dem selbständiges Arbeiten in einem ruhigen Büro Freude bereitet.

**Romeo Favero**, Architekt SIA  
Endlikerstrasse 32, 8400 Winterthur, Telefon 052 / 29 28 08



## Tausky Leu Müller Bauingenieure AG

Baumackerstr. 24 8050 Zürich Tel. 01/311 60 90

Wir planen Bauwerke im Hoch- und Tiefbau; umweltschonend und von hoher Qualität. Im Bereich Tiefbau suchen wir einen selbständigen

### BAULEITER

dem wir dank seiner fundierten Ausbildung (HTL oder TS) und Durchsetzungsvermögen Verantwortung übertragen wollen.

Gleichzeitig zeigt sich Bedarf für eine/n

### TIEFBAUZEICHNER/IN

mit konstruktivem Verständnis und Freude an Teamarbeit.

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit, interessante Projekte, ein breites Entwicklungsfeld sowie ein moderner Arbeitsplatz. Orientieren Sie sich bei Herrn D. Bansa unverbindlich über die finanziellen und sozialen Rahmenbedingungen. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

Um unserem Slogan

## Kompetenz, die zupackt

auch in Zukunft gerecht zu werden, suchen wir für unsere Abteilung Produkte und Anwendungstechnik einen

## Bauingenieur HTL/ETH

welcher bereits über einige Jahre Baustellenpraxis, wenn möglich im Tief- oder Brückenbau verfügt.

Der Aufgabenbereich dieser ausbaufähigen Position erstreckt sich von der technischen Unterstützung unserer Verkaufsorganisation bis zur Produkteplanung in Zusammenarbeit mit unserem Labor.

Der Arbeitsort ist Kirchberg/Bern, der Einsatz erfolgt in der gesamten deutschen und französischen Schweiz, weshalb Französischkenntnisse notwendig sind.

Wenn Sie Interesse an einer neuen und vielseitigen Aufgabe haben, so senden Sie uns bitte Ihre Unterlagen z.H. Herrn K. Schmid.



Euco Bauchemie AG  
3422 Kirchberg Tel. 034 45 34 04

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**



Zur Ergänzung unseres Teams der Abteilung **Verkehrstechnik** suchen wir einen

## Bauingenieur ETH oder HTL

### Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet:

- Verkehrserhebungen
- Planungen von Strassenverkehrsanlagen für den privaten und öffentlichen Verkehr
- Signalisationsprojekte, Planung und Ausführung von Verkehrssteuerungs- und Lichtsignalanlagen

### Wir bieten:

- entwicklungsfähige Position
- nach gründlicher Einarbeitung Einsatz als Projektleiter
- moderne Arbeitshilfsmittel, EDV
- angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Rufen Sie bitte unseren Herrn R. Lanz oder Herrn F. Brönnimann an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. (Tel. 44 01 22)

Wir freuen uns auf Ihren Bericht.

**Balzari & Schudel AG**  
**Ingenieure und Planer**

Kramburgstrasse 14, Postfach 266, 3000 Bern 16

# GIA

**Beratende Ingenieure und Architekten**

Als Generalplaner (nicht Unternehmer) realisieren wir anspruchsvolle, installationsintensive Bauten in den Bereichen Industrie (z.B. Textilindustrie), Verwaltung und Gewerbe.

Im Rahmen dieser Tätigkeit beschäftigen wir uns, neben der eigentlichen Objektplanung, auch intensiv mit der Grundlagenermittlung (Analysen von bestehenden Bauten, Generalbauungsstudien, Materialflussschemen usw.).

Dank Know-how, Zuverlässigkeit und zielbewusster Beratung hat sich der Kreis anspruchsvoller Kunden im Laufe der Jahre stetig erweitert.

In Anbetracht der zukünftigen Entwicklung unserer Firma suchen wir

## Architekten Hochbauzeichner Bauleiter

Es handelt sich um weitgehend selbständige Positionen mit interessanten Möglichkeiten.

Interessenten bitten wir, eine handschriftliche Kurzzofferte mit den üblichen Unterlagen zu richten an:

**GIA AG**, Beratende Ingenieure und Architekten  
Sägestrasse 9, 8640 Rapperswil

## Verband

Unser Auftraggeber, mit Sitz in Zürich, ist ein bedeutender schweizerischer Verband des technischen Dienstleistungsbereichs mit vielfältigen, immer wichtiger werdenden internationalen Beziehungen. Er sucht durch uns den verantwortlichen Leiter eines neuen Ressorts.

## RESSORTLEITER

Dieser ist verantwortlich für die administrative Betreuung mehrerer schweizerischer und internationaler technischer Kommissionen. Er pflegt Kontakte zu Firmen, Verbänden und Behörden und nimmt selbst an nationalen und internationalen Konferenzen teil. Ferner soll er dank fundierten Kenntnissen und Erfahrungen mit EDV-Anwendungen befähigt sein, beim Aufbau und Betrieb eines neuen EDV-Informationssystems mitzuwirken.

## Generalist

Wir suchen Kontakt zu Bewerbern mit Hochschulabschluss als Ingenieur oder äquivalenter Ausbildung im Alter von 35 bis zu 50 Jahren, deren bisherige Tätigkeit ihnen zu einem breitgefächerten Allgemeinwissen über Industrie, Wirtschaft und Behörden sowie über EDV-Anwendungen verholten hat. Kontaktfreudigkeit und Geschick im Umgang mit Partnern verschiedener Branchen und Nationalitäten werden vorausgesetzt. Die Fähigkeit, in deutscher, englischer und möglichst auch französischer Sprache zu verhandeln, ist unentbehrlich.

Zur Abklärung des beidseitigen Interesses bitten wir um Ihr Curriculum Vitae an Dr. H. Isenring, **MSL (Schweiz) AG**, Signaturstrasse 9, 8008 Zürich, Tel. 01/251 20 62 (Ref. 5206-A/S).

Der Name MSL bürgt seit 3 Jahrzehnten weltweit für absolute Diskretion. Wir machen keine Rückfragen und stellen Sie unserem Auftraggeber erst nach ausdrücklicher Absprache und in engster Wahl vor.

# MSL

Management Selection Ltd. – **Internationale Unternehmensberater** – Suche und Auswahl von Führungskräften. Niederlassungen in: Australien, Belgien, Deutschland, Frankreich, Grossbritannien, Holland, Irland, Italien, Mittelost, Schweden, Schweiz, Südafrika, USA.

**SENNHAUSER, WERNER & RAUCH AG**  
SCHLIEREN / DIETIKON / URDORF

In unserem Büro Dietikon ist in der Abteilung **Allg. Tiefbau** die Stelle eines

## **Abteilungsleiters Tiefbau**

(dipl. Bau- oder Kulturingenieur ETH)

neu zu besetzen.

Dem neuen Stelleninhaber wird die Möglichkeit geboten, die verschiedensten Tiefbauprojekte aus unserer Funktion als Stadt-/Gemeindeingenieur bzw. interessante Aufträge privater und öffentlichrechtlicher Auftraggeber selbstständig zu betreuen.

Für diesen vielfältigen Aufgabenbereich steht ein qualifizierter Mitarbeiterstab zur Verfügung.

Wir stellen uns für dieses interessante Aufgabengebiet einen initiativen Bau- oder Kulturingenieur vor, der über Führungseigenschaften und Erfahrung im allg. Tiefbau verfügt.

Die interessanten Anstellungsbedingungen entsprechen den hohen Anforderungen dieser Stelle. Bei Interesse ist eine spätere Beteiligungsmöglichkeit nicht ausgeschlossen.

Interessenten senden ihre Unterlagen an

Ingenieur- und Vermessungsbüro  
SENNHAUSER, WERNER & RAUCH AG  
Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren  
zuhanden von Herrn Werner Junker  
Tel. 01 / 730 18 44

**SENNHAUSER, WERNER & RAUCH AG**  
SCHLIEREN / DIETIKON / URDORF

## **Führungsposition mit Beteiligungsmöglichkeit**

Modern und dynamisch geleitete, erfolgreiche Bauunternehmung in Zürich hält Ausschau nach Ihnen, dem neuen

## **Geschäftsführer Fassadebau**

### **Ihre wichtigsten Aufgaben sind:**

- Leitung des Bereichs Fassadebau entweder als Profitcenter oder sogar als eigene Aktiengesellschaft
- Führung, Instruktion und Förderung von 10–20 Mitarbeitern. Überwachung der technischen und administrativen Projektbearbeitung
- Beratung bestehender Kundschaft und systematische Ausweitung des Kundenkreises

### **Die Unternehmung erwartet von Ihnen:**

- technisch/kaufmännische Aus- und Weiterbildung
- Erfahrung im Fassade- und Metallbau
- unternehmerische Wesensart, Führungsbegabung und Verkaufstalent

### **Die Unternehmung bietet Ihnen:**

- Geschäftsführerposition; auf Wunsch Beteiligung an einer zu gründenden Aktiengesellschaft
- freie Hand in der Marktbearbeitung
- grosszügige Konditionen

Ihre Anmeldung nimmt die beauftragte Personalberatung gerne entgegen und sichert Ihnen strengste Diskretion zu.

 **Personalberatung Dr. Emil Greber**  
Weinbergstrasse 26, 8001 Zürich, Tel. 01/25110 85



Beim **Vermessungsamt der Stadt Zürich** ist die Stelle eines

## Abteilungsleiters

neu zu besetzen.

Wir suchen einen Ingenieur-Geometer für die verantwortliche Leitung der Grundbuch- und Bauvermessung im Stadtgebiet links der Limmat.

Für die Führung des aus etwa 10 Mitarbeitern bestehenden Teams sollten Sie Organisationstalent und Sinn für Zusammenarbeit mitbringen. Informatikerfahrungen würden Ihnen eine erfolgreiche Anwendung der zunehmend computergestützten Verarbeitungsmethoden sehr erleichtern.

Wir bieten Ihnen ein hohes Mass an Selbständigkeit sowie eine angemessene Entlohnung.

Stellenantritt: nach Vereinbarung.

Interessenten werden gebeten, sich handschriftlich und unter Beilage der üblichen Unterlagen beim **Vorstand des Bauamtes I, Werdmühleplatz 3, Postfach, 8023 Zürich**, zu bewerben. Nähere Auskünfte erteilt der Personaldienst des Vermessungsamtes (Frau A. Brunner, Tel. 01 / 216 42 47).

Für unseren Fachbereich Marketing und Akquisition suchen wir einen

## Baufachmann/ Baukostenplaner

Sie sind:

- ein 30- bis 40jähriger Mann, der mit Initiative und Kompetenz auch vor Ort mit anspruchsvoller Kundschaft umzugehen versteht
- ausgebildeter Hochbauzeichner/Bauleiter, evtl. Arch. HTL

Wir bieten:

- Schützenhilfe mittels sämtlichen technischen Hilfsmitteln
- gründliche Einarbeitung, auf Wunsch auch in EDV
- soziale Sicherheit eines Grossbetriebes
- Ihren hohen Leistungen entsprechender Lohn

Für genauere Auskünfte steht Ihnen unser Personaldienst (R. Busslinger) zur Verfügung.

**GöhnerAG**  
Generalunternehmung  
Immobilien



Hegibachstrasse 47, Postfach, 8032 Zürich  
Telefon 01 / 384 81 11

Zur Verstärkung unserer Abt. **Immobilienberatung** im Bereich **Bautreuhand/Baumanagement** suchen wir 1-2 erfahrene

## Baufachleute

Als Bautreuhänder beraten und unterstützen Sie unsere Kunden und Auftraggeber fachkundig und neutral bei sämtlichen Bauproblemen und Bauaufgaben. Als unabhängiger **Vertreter und Projektleiter des Bauherrn** sind Sie für die erfolgreiche Planung und Realisierung der Bauvorhaben, von der Grundstückbeschaffung bis zur Werkübergabe und Inbetriebnahme, verantwortlich.

Für diese vielseitige und anspruchsvolle Aufgabe erwarten wir von Ihnen eine abgeschlossene Ausbildung als **Architekt** oder **Bauingenieur ETH** oder **HTL**, evt. mit betriebswirtschaftlicher Zusatzausbildung, mehrjährige Bau- und Berufserfahrung, Initiative und Selbständigkeit, Kommunikationsfähigkeit und Durchsetzungsvermögen.

Sind Sie ca. 30-40 Jahre alt und reizt Sie eine verantwortungsvolle Tätigkeit in einem kleinen Team?

Herr U. Bräm (Personaldienst) erwartet gerne Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

## FIDES

TREUHAND-  
GESELLSCHAFT

Badenerstrasse 172, Postfach, 8027 Zürich, Tel. 01 249 21 21

Wir sind ein mittelgrosses Architekturbüro in der Stadt Bern mit vielseitigen und anspruchsvollen Bauaufgaben. Für die Realisierung dieser Projekte suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung ausgewiesene und einsatzfreudige

## Hochbauzeichner - Techniker - Architekten ...

Wir suchen Mitarbeiter mit der Fähigkeit, architektonische Vorgaben gestalterisch und technisch korrekt weiterzuentwickeln.

Wir bieten selbständiges Arbeiten, den Leistungen entsprechende Entlohnung, fortschrittliche Sozialleistungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Chiffre Y-05-606 948 an Publicitas, 3001 Bern.

Für den **Schadendienst** unserer Direktion Zürich-Stadt suchen wir einen erfahrenen, 30- bis 40jährigen

## Architekten HTL

der sich in die Schadenerledigung für Haftpflicht- und Bauwesenversicherung einarbeiten möchte oder bereits Erfahrung auf diesen Gebieten besitzt.

Einem Praktiker mit breiter Erfahrung, Verhandlungsgeschick, guten Umgangsformen und mit der Bereitschaft, teilweise in der Agglomeration Zürich Aussendienst zu leisten, können wir eine interessante, selbständige und verantwortungsvolle Aufgabe übertragen.

Haben Sie Interesse? Dann senden Sie bitte Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen an unsere Personalleiterin, Frau S. Marthaler, Tel. 01 / 205 25 81. Wir freuen uns auf ein unverbindliches Gespräch mit Ihnen.

 **ZÜRICH VERSICHERUNGEN**  
**Fairplay ist unsere Stärke.**

Mythenquai 2, 8002 Zürich  
Telefon 01 / 205 21 21

 **Parkett, Teppiche, Bodenbeläge  
Schreinerei, Innenausbau, Küchenbau  
Element-Doppelböden, Bauschlosserei  
Festhallen, Tribünen, Bestuhlungen**

## Chance für einen Baufachmann

Unsere Bodenverlegerei (Parkett, Teppiche, Bodenbeläge) sucht im Zuge der Expansion eine

## Führungspersönlichkeit

für die

## technische Leitung

des etwa 50 Mitarbeiter (Meister und Leger) umfassenden Profitcenters.

Sie übernehmen die Verantwortung für die optimale Planung und Organisation der Montage, Gewährleistung der Qualität und der Wirtschaftlichkeit. Sie pflegen den Kontakt mit Lieferanten, Bauherrschaften, Architekten und Ingenieurbüros.

Wir erwarten eine baufachliche Ausbildung mit Weiterbildung als Ingenieur HTL oder evtl. Kaufmann mit baufachlicher Erfahrung. Praxis in der Führung von Personal, Durchsetzungsvermögen und Organisationstalent sind Voraussetzungen.

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle, vielfältige Führungsaufgabe mit einem qualifizierten Team. Unterstützt werden Sie in dieser selbständigen Kaderposition durch den Bereichsleiter, welcher mit Ihnen die Geschäftsleitung bildet. Die gut eingespielten zentralen Dienstbereiche erleichtern Ihnen die Aufgabe.

Nutzen Sie diese Chance, Ihrer Laufbahn den entscheidenden Impuls zu geben!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, senden Sie sie bitte zuhänden von Frau B. Nater.

 **Lenzlinger Söhne AG  
Bauhandwerkliche Betriebe  
CH-8612 Uster, Seestrasse 64  
Tel. 01 944 51 11, Telex 826 152 lsu ch**



**STADT ZUG**

Stellenausschreibung

Das Stadtbauamt Zug sucht mit Stellenantritt so bald als möglich oder nach Vereinbarung eine(n)

## Projektleiter(in)

für die Führung der Planung und Bauausführung verschiedenartiger und bedeutungsvoller städtischer Bauvorhaben.

Während der Projektierungsphase vertreten Sie den Bauherrn und koordinieren Benutzeransprüche, Materialwahl und Ausführungsart, führen Konstruktionskontrollen an Architektenplänen durch und prüfen die Kostenvoranschläge. Anschliessend überwachen Sie die gesamte Bauausführung bis zum Abschluss der Garantiarbeiten. Sie stellen Antrag für die Arbeitsvergebungen, beurteilen Konstruktions- und Ausbauvorschläge, kontrollieren Verträge und überwachen Rechnungen, Zahlungen, Baukredite und Termine.

Für diese vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit sind eine Ausbildung als Architekt(in) HTL oder gleichwertige, mehrjährige praktische Erfahrung in Büro und auf dem Bauplatz, Zuverlässigkeit, Verhandlungsgeschick sowie Sinn für kooperative Zusammenarbeit erforderlich.

Wenn Sie an selbständiges Arbeiten gewohnt sind, auf eine zeitgemässe Entlohnung im Rahmen des städtischen Besoldungsreglementes Wert legen und ein gutes Arbeitsklima schätzen, bitten wir Sie um Zustellung der handschriftlichen Bewerbungen mit Lebenslauf bis 7. Oktober 1988 an den Baupräsidenten der Stadt Zug, St. Oswaldsgasse 20, 6301 Zug. Telefonische Auskünfte erteilt der Chef Hochbau, C. Balzarini, Telefon 042 / 25 21 73.

**Der Stadtrat von Zug**

## AEGERTER & BOSSHARDT

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro mit interessanten Bauaufgaben in den Bereichen Hoch- und Tiefbau, Wasserbau, Verkehrsanlagen und Tunnelbau sowie Unterhalt und Sanierungen und suchen zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes

### dipl. Bauingenieur ETH und Bauingenieur HTL

für Fachrichtungen je nach Interesse und Neigungen.

#### Anforderungen:

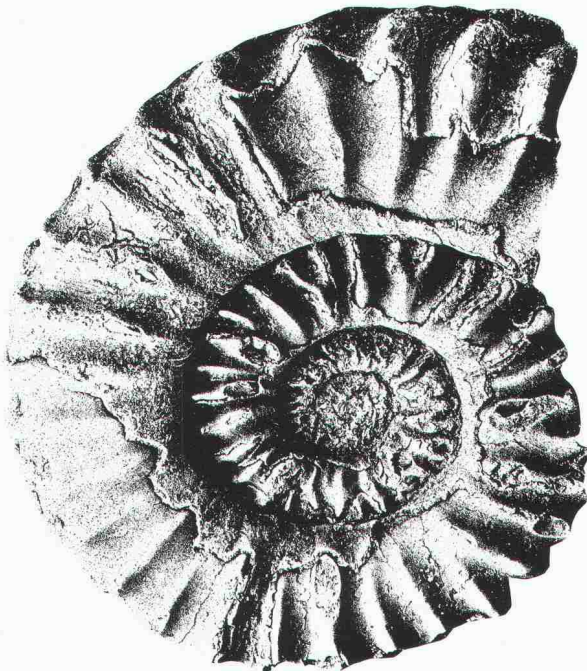
- Initiative und selbständiges Arbeiten
- womöglich Erfahrung in einem der von uns bearbeiteten Fachgebiete
- Idealter etwa 25-40 Jahre

#### Wir bieten:

- entwicklungsfähige Stelle
- anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit
- moderne EDV-Anlage mit vielfältigen Programmen und CAD

Wir erwarten gerne Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf

Ingenieurbureau **A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG**  
Hochstrasse 48, 4002 Basel, Tel. 061 / 34 22 22



## Preiswerk für integrales Bauen

Preiswerk pflegt das integrale Planen und Bauen. Unsere Architekten, Bauingenieure, Baumeister und Installationsingenieure entwickeln in enger Teamarbeit miteinander zukunftsweisende integrale Bauwerke und realisieren sie mit hoher Eigenleistung.

Dank umfassendem Know-How und integraler, auftragsorientierter Teamarbeit in Planung und Ausführung kann Preiswerk ebenso integrale, echte Garantien gewähren für Funktion, Qualität, Preis und Termin, nahtstellenlos über alles, was zum Verwirklichen eines Bauwerkes gehört.

Darum ist das integrale Bauen mit Preiswerk für den Bauherrn so einfach, sicher, rasch und zuverlässig.

Sind Sie ein jüngerer, initiativer

### dipl. Bauingenieur ETHZ/EPFL

so können wir Ihnen eine leitende Stelle in unserem Ingenieurbüro in Basel anbieten.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung.

Preiswerk & Cie. AG      Burgfelderstrasse 211  
4025 **Basel** · Tel. 061 / 44 67 70 (intern 346)

Preiswerk & Cie. AG      Hermetschloostrasse 77  
8048 **Zürich** · Tel. 01 / 62 46 46

Preiswerk & Cie.      21 rue de Chantepoulet  
1201 **Genève** · Tel. 022 / 33 66 18

## Preiswerk

Generalunternehmer  
Totalunternehmer

## Proplaning

Generalplaner      Architektur  
Ingenieurwesen  
Haustechnik

## dipl. Bauingenieur ETH

Unser Auftraggeber verdankt seine führende Stellung im Markt für Strassenbaustoffe der Entwicklung von bedarfsgerechten Produkten und Problemlösungen. Er pflegt einen intensiven Erfahrungsaustausch mit den Tiefbauämtern und Strassenbaufirmen und stellt ihnen sein Know-how und spezialisierte Labors zur Verfügung. Zur Vorbereitung des mittelfristig bevorstehenden Generationenwechsels im Direktionskader sucht er durch uns eine Persönlichkeit mit unternehmerischer Ader als zukünftigen

### Leiter Sparte Strassenbau

Ihr Einstieg erfolgt als Leiter des Bereichs Technik, verantwortlich für die Entwicklung neuer Produkte und Anwendungen sowie die Produktion. Zudem arbeiten Sie sich als Stellvertreter des Spartenleiters in dessen Aufgaben, insbesondere in den Produktevertrieb und die fachtechnische Anwenderberatung, ein. Ihre Weiterbildung wird in der Weise unterstützt, dass Sie in absehbarer Zukunft die Verantwortung für die Spartenleitung wahrnehmen können.

Für den vorgezeichneten Weg in das Direktionskader dieser innovativen Firma benötigen Sie einige Jahre Erfahrung (Vorzugsweise im Strassen- oder Tiefbau), Initiative, Kreativität, Kommunikationsfähigkeit und gute Französischkenntnisse.

Möchten Sie mehr erfahren? Dann nehmen Sie bitte schriftlich oder telefonisch Kontakt auf mit Herrn A. P. Christen, Schweizerische Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel. Direktwahl 061/45 55 18. Absolute Diskretion ist selbstverständlich.

PERSONALBERATUNG

Eine Dienstleistung der STG und ihrer Berater

**S T G**  
*Schweizerische Treuhandgesellschaft*

### Im Umweltschutz zählt die Tat!

Zur Ergänzung unseres gut eingespielten Teams suchen wir Sie,

## Bauingenieur ETH

Sie möchten in der Umwelttechnik, speziell im Bereich der Materialgewinnung Abfallentsorgung, Projekte planen und verwirklichen?

Sie verfügen über vertiefte Kenntnisse in Grund- und Tiefbau, im Siedlungswasserbau sowie in baubetrieblichen Abläufen?

Sie sind als künftiger Projektleiter der deutschen Sprache in mündlicher und schriftlicher Ausdrucksweise gewachsen und fühlen sich in einem interdisziplinären Umfeld zu Hause?

Ja? Dann können Sie in einem fortschrittlich geführten Ingenieurbüro interessante und anspruchsvolle Projekte in die Tat umsetzen!

Gerne erwarten wir Ihren Anruf (Herren Messmer oder Niklaus verlangen) oder Ihr Bewerbungsschreiben.

**BÜRO FÜR KIES — ABFALL**

CH-3118 Uttigen, Aarbord 32, Telefon 033 / 45 48 48

### Projektierung und Bauleitung im städtischen Tiefbau

Interessiert Sie die Lösung anspruchsvoller Aufgaben im allgemeinen Tiefbau?

## Bauingenieur HTL

Als vielseitiger Bauingenieur – nach Möglichkeit mit einigen Jahren Praxis – finden Sie in unserem kleinen Infrastrukturtteam herausfordernde Projekte, vorwiegend im städtischen Tiefbau, die Sie selbstständig von der Planung bis zur Ausführung bearbeiten.

Wir laden Sie ein, unser Büro und ihre zukünftigen Aufgaben kennenzulernen. Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung, oder melden Sie sich bei Herrn H. Widmer, der auch gerne weitere Auskünfte erteilt (Telefon 01 / 55 11 22).

**Basler & Hofmann**

Forchstrasse 395  
8029 Zürich

Ingenieure und Planer AG

Möchten Sie auf die

## Bauausführung

wechseln?

Wir könnten Ihnen eine interessante Stelle im Tiefbau mit Verantwortung und Entwicklungsmöglichkeiten bieten.

Folgende Voraussetzungen sind wichtig:

- dipl. Bauingenieur
- Kenntnisse und Flair für Grundbauaufgaben
- Führungsqualitäten und Verhandlungsgeschick

Zögern Sie nicht, sondern melden Sie uns kurz Ihr Interesse unter Chiffre SIA 169 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## STADT BIEL

Das städtische Tiefbauamt sucht zufolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers eine(n) qualifizierte(n), erfahrene(n)

## Bauleiter(in)/ Zeichner(in)- Konstrukteur(in)

Fachspezialist(in) mit Berufslehre als Tiefbauzeichner(in) und mehrjähriger Berufserfahrung - abgeschlossene Bauführerschule oder gleichwertiger Abschluss erwünscht, aber nicht Bedingung.

- Bearbeitung von Strassen- und allg. Tiefbauarbeiten (Neubau und Unterhalt)
- Verkehrswesen
- Kostenvoranschläge
- Ausschreibungen
- Koordination mit den öffentlichen Werken
- Arbeitsvorbereitung
- Bauleitung und Oberbauleitung gem. SIA
- Kreditüberwachung und Abrechnungswesen
- Datenverarbeitung

Sprachen: Deutsch/Französisch

Eintritt: 1. Februar 1989 oder nach Vereinbarung.

### Geboten werden:

- zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der städt. Besoldungsordnung
- Mitarbeit in aufgeschlossenem und technisch anspruchsvollem Team

Nähere Auskünfte werden gerne durch den Stadtgenieur (Tel. 032 / 21 25 80) erteilt.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an das Personalamt der Stadt Biel, Rüschrstr. 14, 2501 Biel, wo auch Bewerbungsformulare erhältlich sind (Tel. 032 / 21 22 21).



STADT BIEL

# Ihre Laufbahn.

Die Bauabteilung der Generaldirektion SBB sucht für den Bereich **Ingenieurbau** einen

## Bauingenieur ETH

Ein interessantes Aufgabengebiet wartet auf Sie:

- technisch-wissenschaftliche Fragen über das Verhalten und den Zustand von Bauwerken und Anlagen (z.B. Brücken, Tunnel, Gleise usw.)
- Leiten von Versuchen und Messungen
- Versuchsauswertung und Berichte
- Überwachungskonzepte für besondere Bauwerke

Sie arbeiten unter besten Voraussetzungen:

- modernste Messeinrichtungen
- gründliche Einarbeitung
- eine Aufgabe mit Zukunft

Interessiert? Senden Sie uns Ihre handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien. Oder rufen Sie ganz einfach an.

**Generaldirektion SBB**

**Bauabteilung**

**Personaldienst**

**3030 Bern**

**Tel. 031/60 26 44 (Herr Meyer)**



**SBB**

deSede  
of Switzerland

Als **Architekt/Innenarchitekt**, der alle bekannten und einige weniger bekannte Designer im In- und Ausland kennt, mit den jüngsten Strömungen vertraut ist und auch die neuesten Produktionsverfahren erahnt, können Sie als

## Leiter der Entwicklungsabteilung

durchaus ins Rampenlicht geraten, vor allem, wenn Ihnen auch noch der Detailhandel nicht unbekannt ist. Zwar, der Geschäftsleitung sind Sie direkt unterstellt, Neuentwicklungen sollen Sie aber selbständig planen und koordinieren, den Bau der Prototypen verantwortlich überwachen. Auch die Materialforschung fällt in Ihren Bereich - wir verwenden nur höchstwertiges Leder, exquisite Textilien sowie Metall und Holz. Zu wenig? Die Gestaltung von Ausstellungsräumen erwarten wir von Ihnen auch, und unsere Messestände müssen Visitenkarten sein. Ausserdem ist unsere Marketingabteilung für zusätzliche kreative Hinweise immer dankbar.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, dann richten Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an die Direktion der deSede AG, zu Händen Herrn Hans-Peter Faessler.

Diskretion wird zugesichert.

**deSede AG, CH-5313 Klingnau AG**

# mathis

Als Assistenten unseres Chefplaners und zur Erweiterung unseres kleinen Architektenteams suchen wir eine(n)

junge(n)  
dipl. Architekt(in) ETH

Das Arbeitsgebiet umfasst Mitarbeit in Entwurf und Projektierung bis in die Detailphase an interessanten Bauvorhaben im Wohn-, Geschäfts- und Gewerbebau.

Möchten Sie Näheres wissen, rufen Sie uns an. Gerne erwarten wir Sie auch zu einem persönlichen Gespräch (bitte Herrn G. Lienhard verlangen).

Generalbau Mathis AG • 8004 Zürich  
Brauerstrasse 4 Tel. 01 / 242 10 20

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
BANQUE NATIONALE SUISSE  
BANCA NAZIONALE SVIZZERA +

## Baufachmann

für den

### Stab Liegenschaften + Techn. Dienste

Für diese neu geschaffene Stelle an unserem Sitz in Zürich suchen wir einen Baufachmann (etwa 30-35 Jahre) mit Berufserfahrung und einer höheren Fachausbildung.

Es handelt sich um eine entwicklungsfähige Position mit vielseitigen Aufgaben im Kontroll-, Planungs- und Führungsbereich, die Sie nach Ihrem Wissen und Ihren Fähigkeiten ausbauen können.

Wir legen Wert darauf, dass Sie bereits EDV-Kenntnisse mitbringen, die es Ihnen ermöglichen, Unterhaltspläne und Arbeitsprogramme auf einem PC zu erfassen. Für den Kontakt mit den Zweiganstalten in der Romandie sollten Sie fliessend Französisch sprechen können.

Wenn Sie an dieser zukunftsorientierten Stelle interessiert und Schweizer Bürger sind, senden Sie bitte Ihre Bewerbung an unsere Personalabteilung, oder verlangen Sie den Leiter der Abteilung Liegenschaften und Techn. Dienste, Herrn Th. Birchler, der Ihnen gerne nähere Auskünfte erteilt (01/221 37 50, intern 409).

Schweizerische Nationalbank, Personalabteilung  
Börsenstrasse 15, 8022 Zürich

## Chance für führungsbegabten Tiefbauer

Mittelgrosse, angesehene und erfolgreiche Bauunternehmung in Zürich sucht den

## Leiter Tiefbau

### Wirkungsbereich:

- technische und kommerzielle Führung der Abteilung Tiefbau
- Leitung, Schulung und Unterstützung von 30-40 Mitarbeitern
- Gewährleistung einer einwandfreien Ausführung (vorwiegend kleinere Baustellen), der Termine und der Rentabilität
- Verhandlungen mit Behörden, Bauherren, Architektur- und Ingenieurbüros und Subunternehmern. Akquisition von Aufträgen

### Anforderungen:

- Ausbildung im Bauwesen und Weiterbildung zum Bauführer und evtl. Bauingenieur
- Praxis im Tiefbau mit Erfahrung als Vorgesetzter
- Initiative, Führungsbegabung, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen

### Angebot:

- Führungsposition mit Prokura und weitreichenden Kompetenzen
- vielschichtige unternehmerische und bautechnische Aufgaben
- flotte Zusammenarbeit in effizientem Führungsteam
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen mit leistungsbezogener Salarierung

Anmeldungen nimmt die beauftragte Personalberatung gerne entgegen. Es können auch Anmeldebogen bezogen werden. Diskretion wird zugesichert.

 **Personalberatung Dr. Emil Greber**  
Weinbergstrasse 26, 8001 Zürich, Tel. 01/2511085





## Führend im anspruchsvollen Fassadenbau

Unser Auftraggeber ist ein kleines, etabliertes und dynamisches Planungsunternehmen in Uster, das im gesamten Bereich des Fassadenbaus sehr erfolgreich tätig ist. Für die neugeschaffene Position suchen wir

## den Architekten HTL

**Ihre Aufgabe:** – Sie beraten nach der Einarbeitung kompetent Architekten und Bauherren.  
– Sie entwerfen Lösungsvarianten für das Vorprojekt und bearbeiten als Projektmanager die Aufträge von der Kostenschätzung bis zur Übergabe.

**Ihr Profil:** – Sie sind Architekt HTL mit breiter Erfahrung.  
– Sie freuen sich, Ihre Kenntnisse in Bauphysik, Statik und Akustik voll einsetzen zu können.  
– Sie sind ein guter Planer und Organisator, sind kreativ, denken unternehmerisch und schätzen die Selbständigkeit.

Herr A. Cavegn freut sich auf Ihren Anruf oder die Zustellung Ihrer Unterlagen. Im Sinne der absoluten Diskretion leiten wir Ihren Namen oder die Unterlagen erst nach einem ersten Gespräch und nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung an unseren Auftraggeber weiter.

**PERSONAL- UND UNTERNEHMENSBERATUNG A. CAVEGN**  
Bahnhofstrasse 182 8622 Wetzikon Telefon 01 / 931 21 21



## Helvetia Unfall

### Risk-Manager

der mit uns die neue, sehr erfolgreiche, kundenorientierte Dienstleistung auch international ausbaut und dessen Aufgabe im wesentlichen darin besteht

- umfassende Risikoanalysen und -beratungen von Unternehmen verschiedener Grössen und Wirtschaftszweige durchzuführen
- Risikostrategien samt Bewältigungsmassnahmen zu formulieren
- unsere Verkaufsorganisation auszubilden und zu unterstützen
- externe Kontakte zu pflegen
- Vorträge zu halten und Seminare durchzuführen

**Sind Sie** unternehmerisch denkend, verhandlungsgeschickt und zielstrebig?

**Legen Sie** Wert auf eine herausfordernde und erfüllende Aufgabe im Kader mit weiteren Entwicklungsmöglichkeiten?

**Haben Sie** ein abgeschlossenes Universitäts-, Hochschul- oder HTL-Studium in Richtung Verfahrenstechnik, Bau, Maschinen, Elektro- oder Betriebswissenschaft mit mehrjähriger Unternehmungserfahrung?

Ein attraktiver und zukunftsgerichteter Arbeitgeber freut sich auf Ihre Kontaktnahme und die Zustellung Ihrer Unterlagen.

**Helvetia Unfall**, Herr K. Steiner, Bleicherweg 19, 8022 Zürich  
Direktwahl 01 / 209 57 86

**Fortschrittlich Freundlich**



Ingenieurfirma mit Sitz in St.Gallen sucht als

## Büroleiter Bauingenieur/Statiker

Unser Ingenieurbüro bearbeitet interessante grössere Projekte für die Industrie, hauptsächlich im Ausland. Wir suchen einen Bauingenieur, der gute Kenntnisse und nach Möglichkeit einige Erfahrungen auf dem Gebiet der Statik besitzt. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, ein Team in einer Grössenordnung von 6 Mitarbeitern fachlich und personell zu leiten. Von administrativen und kaufmännischen Aufgaben sind Sie weitgehend entlastet. Zu gelegentlichen Reisen ins nähere Ausland sollten Sie bereit sein. Sie haben überdies die Möglichkeit, mit Ihrer eigenen Initiative die Entwicklung des Ingenieurbüros mitzugestalten. Wir bieten Ihnen einen attraktiven, leistungsbezogenen Lohn.

Bewerbungen – absolute Diskretion wird gewährleistet – mit den üblichen Unterlagen und Referenzen sind zu richten an

**Dr. Felix Schmid**  
Oberer Graben 41, 9000 St.Gallen  
Telefon 071 / 22 75 17

## Schindler + Schindler

Wir sind ein mittelgrosses Architektur- und Ingenieurbüro in Zürich-Wollishofen mit anspruchsvollen Aufträgen im Hoch- und Tiefbau.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1.1.1989 oder nach Vereinbarung

## Hochbauzeichner(in)

für die Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen für Wohn-, Industrie- und Forschungsbauten

sowie

## Planungs-/ Vermessungszeichner(in)

(evtl. auch Richtung Tiefbau)

für die Darstellung, das Reinzeichnen und Dokumentieren von Arbeitsplänen, Farbdrucken und Berichten für «generelle Kanalisationsprojekte».

Falls Sie sich an saubere Darstellung, selbständiges Arbeiten, präzises Zeichnen gewöhnt sind und gestalterische Fähigkeiten besitzen, sind Sie der/die richtige neue Mitarbeiter/in. Stellen Sie uns bitte Ihre Unterlagen zu, oder rufen Sie einfach an; dies auch, wenn evtl. nur eine Teilzeitstelle gewünscht wird.

**Schindler + Schindler**, Arch.- und Ing.-Büro  
Albisstr. 103, 8038 Zürich, Tel. 01 / 482 15 80

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro, welches im Raum Zentralschweiz in allen Aspekten des Bauingenieurwesens tätig ist. Wir führen eine kleine Verkehrsplanungsabteilung und suchen als Ergänzung dieses Teams eine(n) junge(n)

## Bauingenieur(in)

mit Vertiefungsrichtung Planung  
und Verkehr

Ihre Aufgabe ist die Bearbeitung von Projekten des öffentlichen und Individualverkehrs inklusive der Erarbeitung der erforderlichen verkehrsplanerischen Unterlagen, Mitarbeit bei der Erstellung von kantonalen Gesamtverkehrskonzepten, von Umweltverträglichkeitsberichten für Verkehrsanlagen usw. Sie erhalten die Möglichkeit, sich in das Fachgebiet einzuarbeiten.

Ihr Aufgabenbereich ist eine Mischung zwischen theoretischer und praktischer Tätigkeit. Wenn Sie sich für diese vielseitige Stelle interessieren, melden Sie sich doch schriftlich oder telefonisch bei unserem Herrn J. Steffen.

A.F.+J.Steffen, Diplomingenieure ETH/SIA  
Ingenieur- u. Planungsunternehmen AG  
Weyrstrasse 8, 6006 Luzern  
Telefon 041 - 51 51 87

gegr. 1924 von Carl Erni

## Isolationen

Unser Auftraggeber gehört zu den führenden Abdichtungs- und Isolationsunternehmen im Hoch-, Tief- und Brückenbau mit mehreren Betrieben in der deutschen Schweiz.

## GESCHÄFTSFÜHRER REGION BERN

Zu besetzen ist die Stelle des Geschäftsführers Region Bern, welcher den Kanton Bern und die angrenzenden Gebiete, teilweise auch in der Westschweiz, betreut. Dieser ist in Zusammenarbeit mit der Unternehmensleitung verantwortlich für die Akquisition, Kalkulation, Arbeitsvorbereitung und Ausführung der Aufträge. Zu seinem Aufgabenbereich gehören zudem die Beratung und Betreuung der Kunden, wie auch das Erreichen der Unternehmensziele.

## Ing. HTL/Techniker

Wir suchen Kontakt zu Spezialisten der Isolationsbranche oder zu beweglichen Baufachleuten, vorzugsweise Absolventen einer höheren Technischen Lehranstalt oder der Bauschule Aarau, die sich in diesem Spezialgebiet entfalten möchten. Unternehmerisches Denken und hohe Selbständigkeit werden vorausgesetzt.

Zur Abklärung des gegenseitigen Interesses bitten wir um Einsendung Ihres Curriculum vitae an Dr. Hans Isenring, **PI-Personalberatung für Ingenieure**, Freiestrasse 196, 8032 Zürich, Tel. 01/251 20 62 (Referenz-Nummer 5103-B/S).

**Personalberatung für Ingenieure.** – Stellenvermittlung, Suche und Auswahl von ETH- und HTL-Absolventen. Ein Geschäftsbereich der MSL (Schweiz) AG. Der Name **MSL** bürgt seit drei Jahrzehnten weltweit für professionelle Beratung und Diskretion. **PI · Freiestrasse 196 · 8032 Zürich.**

Wir suchen für unser Büro in Andelfingen einen

## Bauingenieur ETH/HTL

für die Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben im Hoch- und Tiefbau. Ihre Tätigkeit wäre vielseitig im Büro und auf der Baustelle unter fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Falls Sie einem kleinem Team mit angenehmem Arbeitsklima angehören und selbständig arbeiten möchten, schreiben oder telefonieren Sie uns!

**Hofmann + Widmer**, dipl. Ingenieure ETH/SIA  
8450 Andelfingen / 8476 Unterstammheim  
Büro Andelfingen, Tel. 052 / 41 25 21



**Nehmen Sie die nächste Stufe in Ihrer Laufbahn als**

## Stahlbauingenieur ETH

**Sie** haben sich während mehreren Jahren umfassende Kenntnisse in einer Stahlbauunternehmung erworben und wollen dieses Wissen gezielt einsetzen und erweitern.

**Wir** möchten Ihnen die ganzheitliche Leitung unserer Stahlbau-Abteilung übertragen. In der Funktion als

## Gruppenchef Stahlbau

leiten Sie den Verkauf, das techn. Büro und die Fabrikation sowie die Montage mit etwa 30 Mitarbeitern. Durch Ihren Vorgänger werden Sie sorgfältig in das neue Arbeitsgebiet eingeführt.

Einzelheiten über diese interessante Position erfahren Sie in einem persönlichen Gespräch. Fühlen Sie sich angesprochen? Senden Sie bitte Ihre Bewerbung z.H. Herrn Roger Rossier. Wir freuen uns, Sie bald kennenzulernen.

ALPHA AG  
Schlossstrasse 15  
CH-2560 NIDAU (Schweiz)  
Telefon 032 51 54 54

## BAMF

BUNDESAMT FÜR MILITÄRFLUGPLÄTZE



Das zivile Unternehmen für die technische Unterstützung der Fliegertruppen

## Auch auf einem Flugplatz braucht es gute Baufachleute

In unserem Betrieb in Dübendorf suchen wir einen

## Bauingenieur HTL oder Architekten HTL

Aber auch als Baufachmann mit gleichwertiger Berufspraxis wartet eine echte Herausforderung auf Sie.

### Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Bauplanung und Budgetierung
- baulicher Unterhalt im Hoch-, Tief-, Strassen- und Pistenbau

### Wenn Sie:

- eine entsprechende Ausbildung und Berufspraxis vorweisen können
- gerne in einem kleinen Team arbeiten
- Verhandlungsgeschick haben
- sich in Wort und Schrift gut ausdrücken können
- zu Sonderleistungen bereit sind
- gerne in einem lebhaften Betriebszweig arbeiten

dann finden Sie bei uns eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Rufen Sie uns für weitere Auskünfte an, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

**Bundesamt für Militärflugplätze**, Betrieb Dübendorf  
8600 Dübendorf, Tel. 01 / 823 23 11 (Herr Kyburz)

Zur Verstärkung unserer Bauleitung für die Ausführung von interessanten **Tunnelprojekten** im Mittelland suchen wir einen jüngeren, initiativen

## dipl. Bauingenieur ETH

oder

## Bauingenieur HTL

Wir bieten:

- abwechslungsreiche Tätigkeit direkt auf der Baustelle
- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team
- vielseitige Weiterbildungsmöglichkeiten
- gute Anstellungsbedingungen

**Eintritt:** sofort oder nach Vereinbarung

Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr P. Scheidegger gerne zur Verfügung (Telefon 031 / 44 69 11).

**Balzari & Schudel AG**  
Ingenieure und Planer  
Kramburgstrasse 14  
Postfach 266  
3000 Bern 16

Beim **Bauinspektorat der Stadt Bern** ist infolge altersbedingten Rücktritts eine Stelle als

## Baukontrolleur(in)

wieder zu besetzen.

**Aufgaben:** Durchführung der Baukontrolle in einem Stadtkreis. Sicherstellung des Vollzugs der Bauvorschriften.

**Anforderungen:** Lehrabschluss in einem Beruf der Baubranche und weiterführende Ausbildung (HTL oder Bauführerschule oder Polier). Praxis auf der Baustelle erwünscht. Verständnis für die Baugesetzgebung.

**Geboten werden:** vielseitige und selbständige Tätigkeit, gutes Arbeitsklima in kleiner Verwaltungsabteilung. Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen der städtischen Besoldungsordnung.

Stellenantritt: 1. März 1989 oder nach Vereinbarung.

Auskünfte erteilen die Herren H. Graf, Stadtbauinspektor, Telefon 68 65 44, und G. Buffat, Adjunkt, Telefon 68 65 47. Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Angaben von Referenzen sind bis zum **15. Oktober 1988** an das Bauinspektorat der Stadt Bern, Bundesgasse 38, 3001 Bern, zu richten.



**Der Stadtpräsident: W. Bircher**

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams je einen

## dipl. Bauingenieur ETH Bauingenieur HTL

### Fachrichtung Massiv- und Brückenbau

für anspruchsvolle Projekte im Hoch-, Tief- und Brückenbau.

#### Wir bieten:

- fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- selbständige Tätigkeit
- fachlichen Rückhalt
- interessante Objekte
- Einführungsmöglichkeit in die Bauleitung
- moderne EDV-Anlage

#### Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung
- fundierte theoretische Kenntnisse
- Initiative
- Fähigkeit zur Zusammenarbeit im Team

Gerne erwarten wir Ihre telefonische oder schriftliche Kontaktnahme.

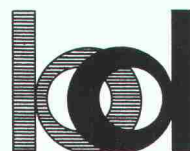
**D.J. Bänziger + A.J. Köppel**, Ingenieurbüro  
9470 Buchs SG, Bahnhofstrasse 50  
Tel. 085 / 6 55 56, Herr Köppel

Für mein Büro in Brugg (AG) suche ich  
per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)  
selbständige(n)

## Eisenbetonzeichner(in)

für die konstruktive Bearbeitung von  
interessanten Aufträgen im Ingenieurhochbau.

Ich lade Sie gerne zu einem Gespräch ein  
und freue mich auf Ihre Bewerbung oder  
Ihren Anruf.



Büro für Hoch- und Tiefbau

**B. Deiss**, Ing. HTL/STV  
5200 Brugg, Stapferstrasse 2  
Telefon 056 / 4170 10

## Ergreifen Sie die Chance!

- Wenn Sie  
ein neues Arbeitsgebiet kennenlernen möchten;
- wenn Sie  
eine interessante, abwechslungsreiche Arbeit in  
einem kleinen Team suchen;
- wenn Sie  
Interesse an CAD haben;
- wenn Sie  
gut verdienen wollen;
- wenn Sie  
Ihren Arbeitsplatz 5 Min. ab HB erreichen wollen,  
so sind Sie unser neuer

## Eisenbetonzeichner/ Tiefbauzeichner

Senden Sie uns Ihre Unterlagen oder rufen Sie uns  
an, wir geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Planung  
Projektierung  
Bauleitung  
Beratung  
Expertisen  
Tunnelbau  
Allg. Tiefbau**

**Amberg Ingenieurbüro**



Amberg Ingenieurbüro AG  
Ausstellungsstrasse 88, Postfach 3141, 8031 Zürich  
Tel. 01 / 44 10 51

Wir suchen für unsere Büros in Buchs-Aarau und Oftringen

## Tiefbauzeichner(-innen)

für interessante Aufgaben im Hoch- und Brückenbau.

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen oder eine erste telefonische Kontaktaufnahme mit Herrn Chr. Fritschli.

### HÄRDI + FRITSCHI AG

Ingenieurbüro für Hoch-, Tief-, Brückenbau und Akustik  
5033 Buchs-Aarau, Bresteneggstrasse 5  
Telefon 064 / 22 89 33

Wir sind ein kleines, aber initiatives Team von Baufachleuten und bearbeiten interessante Projekte im Bereich Industrie, Geschäfts- und Gewerbebau.

Wir sind auf der Suche nach einem einsatzfreudigen und an Eigenverantwortung gewöhnten

## Architekten(in) Hochbauzeichner(in) Bauführer(in)

Wir bieten Ihnen ein unkompliziertes und sehr angenehmes Arbeitsklima, in dem selbständiges Arbeiten eine Selbstverständlichkeit ist.

Rufen Sie uns einfach an.

### combiplan ag

Baumanagement  
Gewerbehallenstrasse 4  
8304 Wallisellen  
Telefon 01 / 830 74 44

# Visura

Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Società Fiduciaria

Unser Auftraggeber ist ein im **bernischen Mittelland** bekanntes, gut etabliertes Ingenieur- und Vermessungsbüro. Als selbständiger

## Leiter der Tiefbauabteilung

betreuen Sie von der **Konzipierung** bis zur **Ausführung** anspruchsvolle Projekte, insbesondere in den Bereichen

- Strassenbau und Kanalisation
- Statik
- kommunale Ver- und Entsorgung

Sie verfügen über eine Ausbildung als

## Bauingenieur ETH oder HTL

besitzen einige Jahre Erfahrung, Verhandlungsgeschick und Organisationstalent. Ihren motivierenden, partnerschaftlichen Führungsstil setzen Sie bei der Leitung Ihres kleinen Teams von jungen Zeichnern ein.

Wenn Sie auf einen **naturnahen Wasser- und Erdbau** Wert legen und über diese herausfordernde und **abwechslungsreiche** Funktion mehr erfahren wollen, dann nehmen Sie bitte mit unserem Herrn R. Hertz (Tel. 065 / 246 582) Kontakt auf. Er freut sich auf Ihre Anfrage und behandelt Ihre Bewerbung mit absoluter Diskretion.

**Visura Treuhand-Gesellschaft**  
Personalberatung  
Schöngrünstr. 35, Postfach, 4501 Solothurn  
Telefon 065 / 246 246

Wir suchen qualifizierte(n), einsatzfreudige(n)

## Stahlbetonzeichner(in) Tiefbau- evtl. Vermessungs- zeichner(in)

für die Planbearbeitung von Projekten im Tiefbau und konstruktiven Hochbau.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Schriftliche Bewerbungsunterlagen sind zu richten an:

**M. Wiesendanger AG**  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Bahnhofstrasse 16, 8620 Wetzikon



INGENIEURBÜRO ZNOJ + EICHENBERGER AG  
Allgemeiner Tiefbau und Ingenieur-Hochbau

BÖNIGEN HEIMBERG HERRENSCHWANDEN

Wir suchen einen

## Bauingenieur HTL

eventuell

## Bauingenieur ETH

Fachrichtung Ingenieurhochbau mit Kenntnissen im Tiefbau  
sowie einen

## Tiefbauzeichner

gleicher Fachrichtung.

Kleines Team.

Eintritt möglichst bald, nach Vereinbarung. Arbeitsort Büro Bönigen bei Interlaken oder Herrenschwanden bei Bern.

Wir erwarten Ihre Zuschrift mit den üblichen Unterlagen und Lohnansprüchen in unserem Büro, Scheuermattstrasse 2, 3037 Herrenschwanden.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro im Hoch- und Tiefbau mit **modernster EDV-Anlage und CAD**.

Zur Bearbeitung interessanter Bauprojekte suchen wir

## Bauingenieur HTL

für die Projektierung und Bauleitung im Strassen- und allgemeinen Tiefbau (Projektleitung).

## Bauingenieur HTL

für die Bearbeitung von Ingenieurhochbauten und allgemeinen Hochbauten (Statik).

## 2 Tiefbauzeichner

Fachrichtung: Stahlbetonbau sowie allg. Strassenbau für die selbständige Bearbeitung diverser Projekte.

Wir bieten fortschrittliche Arbeitsbedingungen in kollegialem Team.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

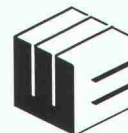
**Faes + Stierli**, Bauingenieure  
Zugerstrasse 12, 5620 Bremgarten, Telefon 057 / 33 66 33

## KREATIVE ARCHITEKTEN

+  
ZEICHNER  
GESUCHT

01 / 208 63 93

## WIELAND ENGINEERING AG



Wir sind erfolgreiche und gesuchte Spezialisten für die gesamte Hochbautechnik – Statik, Bauphysik, Energietechnik.

Wir suchen kreativen

## Bauingenieur HTL

mit sehr guten Kenntnissen in

- Mathematik, Physik, Chemie
- Statik

und der Fähigkeit, sich rasch in neue Problemkreise einzuarbeiten für die Lösung sehr anspruchsvoller Aufgaben in der zukunftssträchtigen Hochbautechnik im In- und Ausland.

### Wir bieten:

- ein angenehmes Arbeitsklima im kleinen Team
- **permanente Weiterbildung**
- **Ausbildung in Bauphysik und Energietechnik**
- attraktiver Arbeitsort mit der Möglichkeit, später in die Agglomeration Zürich zu wechseln
- den Anforderungen entsprechende Entlohnung und Sozialleistungen
- Eintritt und Arbeitszeit nach Vereinbarung

Bewerber mit überdurchschnittlichen Qualifikationen wollen sich bitte mit Heinz Wieland in Verbindung setzen.

### WIELAND ENGINEERING AG

Im Städtli 121 7304 Maienfeld 085 / 9 52 71

## Stadt Winterthur



Wir suchen eine baufachtechnisch versierte Persönlichkeit als

## Projektleiter/in

zur Bearbeitung einer Vielzahl verschiedenster städtischer Bauvorhaben.

Falls Sie Architekt(in) HTL oder ETH sind (oder eine gleichwertige Ausbildung aufweisen), einige Jahre Erfahrung rund um das Bauen haben und sich für eine abwechslungsreiche, aber auch ein besonderes Engagement erfordernde Arbeit interessieren, stellen wir Ihnen gerne die Bewerbungsunterlagen und unsere Informationen über Arbeitsfeld, Möglichkeiten und Bedingungen zu.

Ihre Anfrage richten Sie telefonisch oder schriftlich an:

**Stadt Winterthur**  
Departement Bau/Abt. Hochbauten  
Technikumstrasse 81, 8402 Winterthur  
Tel. 052 / 84 54 22

## Niederrohrdorf



## Oberrohrdorf-Staretschwil



## Remetschwil



Für die Führung der Zivilschutzorganisation (ZSO) Rohrdorf suchen wir einen vollamtlichen

# Ortschef/ Zivilschutzstellenleiter

### Aufgabenbereich:

- Führung der ZSO Rohrdorf mit etwa 650 ZS-Pflichtigen
- Führung der Zivilschutzstelle
- Planungswesen (Übungen usw.)
- Mitglied der Zivilschutzkommission
- jährliche Budgetierung
- evtl. Ortsexpertentätigkeit (techn. Kontrolle der Schutzraumbauten) sowie weitere Gemeindeaufgaben

Für diesen anspruchsvollen Posten stellen wir uns eine junge, dynamische Führungspersönlichkeit, mit guter Ausbildung (technische/kaufmännische Richtung) und EDV-Erfahrung, vor.

Allfällige weitere Auskünfte erteilen Ihnen:

E. Burkart, Ortschef, Tel. 064 / 21 27 60

W. Meier, Gemeindeschreiber / P. Trost, ZS-Stellenleiterin

Tel. 056 / 96 46 46

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an den Gemeinderat 5452 Oberrohrdorf-Staretschwil.

Gemeinderäte Niederrohrdorf  
Oberrohrdorf-Staretschwil  
Remetschwil



## Stadtplanungsamt Bern

Wegen Berufung des bisherigen Stelleninhabers in einen neuen Wirkungskreis ist beim Stadtplanungsamt Bern die Stelle

# Leiter Planungsstab

neu zu besetzen.

Zu den Aufgaben des Planungsstabs gehören die

- Entwicklung zukunftsorientierter Strategien für die Stadtplanung
- die Aufbereitung von Entscheidungsgrundlagen und
- konzeptionelle Koordinationsarbeiten

### Wir erwarten:

- Hochschulabschluss beispielsweise der Fachrichtung Volkswirtschaft mit Zusatzstudium Städtebau/Raumplanung
- Berufserfahrung auf dem Gebiet Raumplanung/Städtebau
- Verhandlungsgeschick und fachlich-kreatives Engagement
- Teamfähigkeit

### Wir bieten:

- vielseitige und weitgehend selbständige Tätigkeit in einem spannenden Aufgabenfeld der Stadtplanung
- ausgebaute Sozialleistungen und zeitgemässe Besoldung

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilt Tel. 031 / 64 65 09 (Dr. Sulzer).

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis zum **17. Oktober 1988** zu richten an Dr.-Ing. Jürg Sulzer, Stadtplaner, Stadtplanungsamt Bern, Postfach 2731, 3001 Bern.

**SWISSjobs**  
Dauer- und Temporärjobs mit hohem Stellenwert

GESUCHT

# Architekt HTL/ETH

für anspruchsvolle Bauprojekte

Fortunagasse 15/Rennweg, 8023 Zürich, Tel. 01/221 11 88  
Spitalgasse 27, 3001 Bern, Tel. 031/227 111 Falknerstrasse 33, 4001 Basel, Tel. 061/25 80 30

Wir möchten unser Mitarbeiterteam verstärken und suchen

## Bauzeichner

die sich ins CAD einarbeiten möchten

## Objektleiter

die unser Kader für anspruchsvolle, vielseitige Planungsaufgaben und Projekte unterstützen wollen (Architekten HTL oder ähnliche Ausbildung)

Wir bearbeiten interessante Projekte für die öffentliche Hand und Private.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

**R. Frei + E. Moser AG**, Architekten SIA/BSP  
Igelweid 22, 5000 Aarau, Tel. 064 / 24 44 64

Wir sind ein mittelgrosses Architekturbüro und suchen zur Verstärkung unserer Planungsabteilung einen erfahrenen

## Bautechniker/Hochbauzeichner

Es erwartet Sie ein vielseitiges Aufgabengebiet wie

- Betreuung und selbständige Abwicklung der Planung, unterstützt durch ein jüngeres Team
- Objektleitung, Kontakte zu Bauherrschaft und Behörden, Koordination der Spezialingenieure

Falls Sie als Architekt HTL oder ausgewiesener Hochbauzeichner über einige Jahre Erfahrung in Planbearbeitung und Objektleitung verfügen und Interesse an einer anspruchsvollen Tätigkeit haben, so richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn A. Stocker, oder rufen Sie ihn an.

## H.P. Zweidler + Partner AG

Architekten + Generalplaner  
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen, Telefon 01 / 830 01 85

## Zusammen mit einem **Architekten ETH** möchten wir im Bereich **Project Management** unsere **Leaderstellung** behaupten.

Wenn Sie an der Aus- und Weiterbildung zum Assistenten und weiter zum selbständigen Projektleiter in unserem Project Management Interesse haben und wenn Ihnen ausserdem die Arbeit am PC leicht fällt, dann sollten wir ins Gespräch kommen.

Schicken Sie Ihren curriculum vitae an unsere Personalabteilung, Suter + Suter AG, Lautengartenstrasse 23, CH-4010 Basel, oder telefonieren Sie unserer Frau Eustache (061/45 45 45).

**SUTER**  
**SUTER**

**JAUSLIN STEBLER** INGENIEURE AG 4051 BASEL KIRSCHGARTENSTR. 12 TELEFON 061 / 23 43 32

Wir sind ein grösseres unabhängiges Ingenieurbüro mit Hauptsitz in Muttenz. Unsere Stärken liegen einerseits in den klassischen Bauingenieurbereichen und andererseits im grossen Angebot an «Spezialitäten» (z.B. Bauprojekt-Management, Geotechnik). Durch eine strenge Qualitäts-, Kosten- und Terminkontrolle hat sich unser Büro einen Namen gemacht.

Der Stab der Gesamtprojektleitung eines anspruchsvollen Grossprojektes wird ausgebaut. Deshalb suchen wir für unser Zweigbüro Basel (5 Fussminuten ab Bahnhof SBB) einen motivierten, flexiblen, jüngeren

### dipl. Ingenieur

(Fachrichtung Bau oder Kultur)

mit Interesse am methodisch-systematischen Lösen komplexer Probleme. Sie

- denken und handeln selbständig
- können Probleme auch in vernetztem Umfeld differenziert erkennen
- sind kreativ, loyal und schätzen abwechslungsreiche Arbeit
- verfügen idealerweise über erste Erfahrungen in Bau- oder Projektleitungen

Bei uns finden Sie

- Anerkennung und Befriedigung in einem kleinen, dynamischen Team
- Gelegenheit, sich projektbezogen in moderne Problemlösungs- und Projektmanagementmethoden sowie EDV-Hilfsmittel einzuarbeiten und zu vertiefen

Für telefonische Vorkünfte wenden Sie sich bitte an die Herren A. Flury oder H. Notter (Tel. 061 / 23 43 32). Wir nehmen auch gerne Ihre schriftliche Bewerbung entgegen.

**Jauslin + Stebler Ingenieure AG**

z.H. Herrn A. Flury  
Kirschgartenstrasse 12, Postfach, 4010 Basel

Für die Mitarbeit an vielseitigen Bauvorhaben im privaten und öffentlichen Bereich suchen wir

### Architekten(in) HTL

für Projektleitungen

sowie für Bauleitungen und Zeichnungsarbeiten

### Bauleiter/Hochbauzeichner(in)

EDV und CAD stehen in unserem Büro als Arbeitsmittel zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Bollhalder & Eberle**, Architekten ETH/HTL/SIA  
Ulmenstrasse 9, 9000 St.Gallen, Tel. 071 / 27 71 20

## KRÄNZLIN

Auf trockenes Zeichnen allein legen Sie bestimmt keinen Wert. Wir auch nicht. Deshalb erwarten wir von unserem (unserer) neuen

### Zeichner(in)

etwas mehr.

**Was wir an Ihnen schätzen:**

- Ihre offene und aufgeschlossene Persönlichkeit
- Erfahrungen im Massaufnehmen und Zeichnen, mit einem Flair für den Innenausbau
- gute Kenntnisse im Offerteneinholen, dem Erstellen von Projektbeschrieben und in der Bauleitung sind ebenfalls gefragt

**Was wir Ihnen bieten:**

- zeitgemässe Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen
- selbständige Arbeit in einem hellen, modernen Büro in Luzern
- und auch wichtig: ein junges Team, eine aufgeschlossene Geschäftsleitung

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen, oder vereinbaren Sie mit uns telefonisch einen Besprechungstermin (Herr Paul Kränzlin oder Herr Guido Holenstein).

**Kränzlin AG**

Gestaltung von Wohn- und Geschäftsräumen  
6000 Luzern, Maihofstrasse 52a, Telefon 041 / 36 61 71

*Stelleninserate im  
Schweizer Ingenieur und Architekt  
werden vom aktiven  
und interessierten Teil  
des Berufsstandes gelesen!*



## Geotechnisches Institut

Aktiengesellschaft

*Herausfordernde Projekte im In- und Ausland in den Bereichen Baugrund, Grundwasserschutz und Umweltgeologie können den Stempel Ihrer Ideen und Planung tragen.*

Für unsere Büros in Bern und Zürich suchen wir je einen

### Bauingenieur ETH/Geotechniker

möglichst mit einigen Jahren Praxis und dem Wunsch, mit den modernsten Hilfsmitteln zu arbeiten. Nach entsprechender Einführungszeit werden Sie bei uns selbständig und kompetent eine Führungsposition übernehmen.

Bitte rufen Sie uns an, wenn Sie mehr über uns erfahren wollen (Herrn von Gunten oder Herrn Dr. Harsch verlangen). Sollte Sie die Stelle interessieren, erbitten wir Ihre Kurzbewerbung.

**Geotechnisches Institut AG**, Basel-Bern-Zürich  
p.A. Gartenstrasse 13, 3007 Bern, Tel. 031 / 25 57 33

Wir suchen in kleineres Team

### Architekten ETH oder HTL

Für die Bearbeitung architektonisch und konstruktiv anspruchsvoller Bauaufgaben sowie für die Mitarbeit an Wettbewerben.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

**Claude Schelling**, dipl. Arch. ETH/SIA, Unterdorfstrasse 21b  
8602 Wangen bei Dübendorf, Telefon 01 / 833 34 35

Wir suchen architektonisch sensible, selbständige, technisch sorgfältige und nach Möglichkeit bereits etwas bauerfahrene Mitarbeiter für anspruchsvolle Bauaufgaben im Industrie-, Büro- und Wohnungsbau als Ergänzung unseres Teams.

### ARCHITEKT(IN) HTL BAUZEICHNER(IN)

Die Stellen sind ab sofort oder nach Vereinbarung zu besetzen. Unser Büro befindet sich mitten in der Stadt Zürich, in der Nähe des Bahnhofs Enge.

**Tomaso Zanoni & Brigitta Zanoni**, arch. dipl. ETH/SIA/SWB  
Breitingerstrasse 22, 8002 Zürich, Telefon 01 / 201 33 60

Wir suchen Sie als integren und initiativen Mitarbeiter, der sich als

### Gemeindeingenieur

einarbeiten will und damit eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit zu schätzen weiss. Die dazu notwendigen überdurchschnittlichen Fähigkeiten erlauben auch eine entsprechende Salarierung.

Schwerpunkte Ihrer Tätigkeit werden in den Gebieten des Tiefbaues, der Planung und des Baurechtes sein. Zur eigenen Problembearbeitung kommt auch die Führung und Kontrolle der zugeordneten Sachbearbeiter. Als tragfähige berufliche Grundlage sollten Sie eine Ingenieurschule oder technische Hochschule absolviert haben.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Die Herren W. Streuli und M. Schaerli werden Ihre Anfrage absolut vertraulich entgegennehmen und nur mit Ihrem Einverständnis handeln.

**Gebr. Gossweiler Nachf. Schaerli+Streuli**  
Ingenieurbüro für Tiefbau, Vermessung und Planung  
Neuhofstrasse 30, 8600 Dübendorf, Tel. 01 / 820 00 11

Wir suchen für die Bearbeitung anspruchsvoller Bauaufgaben einen

### Bauingenieur HTL und eine(n) Tiefbauzeichner(in)

Wir bieten eine interessante Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsteam und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

**Kurt Gubser & Partner AG**, dipl. Bauingenieur ETH/SIA  
8882 Unterterzen, Telefon 085 / 4 19 16

Architekturbüro in Lugano sucht ab sofort oder nach Vereinbarung

### Bauzeichner(in)

Wir bieten: – fortschrittliche Arbeitsbedingungen  
– interessante Objekte  
– überdurchschnittliche Entlohnung

Schriftliche Bewerbungen an  
Architekturbüro **Otto + Associati SA**, Via P. Lucchini 1, 6900 Lugano

## Kantonale Verwaltung

In nachstehender Dienststelle ist folgende Stelle wieder zu besetzen  
**Tiefbauamt, Chur** Tel. 081 / 21 35 65

### Ingenieur für Fluss- und Wildbachverbauungen

Diese vielseitige, verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit verlangt eine abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur ETH (evtl.HTL), Berufspraxis im Wasserbau, Durchsetzungsvermögen und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck, Romanisch- und Italienischkenntnisse von Vorteil.

Zum Aufgabenbereich des Stelleninhabers gehört die Stellvertretung des Leiters der Fluss- und Wildbachverbauungen des Kantons, die Projektierung und Oberbauleitung von Verbauprojekten, die fachtechnische Beratung von Gemeinden und kantonalen Ämtern in Wasserbaufragen, die wasserbaupolizeiliche Prüfung von Bauvorhaben wie die Grundlagen- und Datenerfassung für wasserbauliche Planungen und Studien.

Wir bieten zeitgemässe Entlohnung im Rahmen der Personalverordnung. Dienstantritt nach Vereinbarung. Auskünfte über den Aufgabenbereich erteilt die obgenannte Dienststelle.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an das **Personal- und Organisationsamt des Kantons Graubünden**, Steinbruchstrasse 18/20, 7001 Chur, Tel. 081 / 21 31 01.

Für den Einsatz als Projekt-/Bauleiter suche ich einen Mitarbeiter, der bereit ist, anspruchsvolle Aufgaben zu übernehmen. Einem

### Architekten HTL

oder **versierten Bauzeichner** mit Berufserfahrung kann ich die Bearbeitung interessanter Bauten (Gewerbehäuser, Eigentumswohnungen und Renovationen) in Aussicht stellen.  
Arbeitsort: Stadt Zürich.

Bitte melden Sie sich unter Chiffre SIA 160 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Für die Ausführungsplanung und Bauleitung anspruchsvoller öffentlicher und privater Bauvorhaben suchen wir einen

### Bauleiter und eine(n) Hochbauzeichner(in)

Bewerbungen sind erbeten an:

**Andreas Liesch**, dipl. Architekt BSA/SIA  
Mitarbeiter A.P. Müller H. Masson S. Götz  
Reichsgasse 55, 7000 Chur, Telefon 081 / 22 28 20

## Stellengesuche

Ingenieur und Innenarchitekt sucht Kaderposition als

### Projektleiter – Layouter für gastgewerbliche Bauten

in grösseren Unternehmen, evtl. GU, welches sich auf Hotelbauten spezialisiert hat.

Mit 41 Jahren verfüge ich über eine 20jährige Praxis als Hotelplaner im In- und Ausland. Meine Kenntnisse reichen von Architektur über Innenarchitektur bis zur Haustechnik, von der Erstellung eines Vorprojektes bis zur Bauabrechnung. Zusätzlich besitze ich sehr gute Kenntnisse im F & B-Bereich.

Arbeitsplatz im Grossraum Zürich erwünscht, aber nicht Bedingung.

Kontaktaufnahme bitte unter Chiffre SIA 164 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Dipl. Architekt ETH/SIA

41, sucht verantwortungsvolle Mitarbeit als Partner/Teilhaber in kleinerem Architekturbüro, Gebiet Zürich Ost – Winterthur.

Kontaktaufnahme unter Chiffre SIA 167 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

**Bauleiter, Architekt HTL**, mit Erfahrung und guten Referenzen übernimmt in freier Mitarbeit

### Devisierungen/Bauleitungen

für Wohn- und Industriebauten.

Anfragen an Chiffre 3850 ZB, ofa, Orell Füssli Werbe AG, Postf., 8022 Zürich.

## Eisenbeton

**Erfahrener EBZ-Konstrukteur**, Fachrichtung Stahlbeton-Tiefbau, könnte interessiertes Ingenieurbüro sofort entlasten, Raum ZH und Umgebung.

Anfrage bitte unter Chiffre SIA 165 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Gut ausgebildetes, erfahrendes **Architektenteam ETH/HTL SIA**

mit eigener EDV-Anlage ist spezialisiert auf Kostenvoranschläge, Submissionen und Bauleitungen für Wohn-, Geschäfts-, Industriebauten sowie öffentliche Anlagen; grössere Umbauten.

Zuschriften unter Chiffre SIA 166 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Erfahrener Ingenieur HTL/HLK und Sanitärtechniker TS bietet an:

### Koordination, Beratung, Projektierung Heizung / Lüftung / Klima / Sanitär / Energiekonzepte

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 168 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

Architekt mit Diplom der ETH entwirft für Sie

### Konzepte – Wettbewerbsprojekte – Vorprojekte – Interieurs

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 170 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Erfahrenes Planungsteam mit Tätigkeitsschwerpunkten im Industrie-, Gewerbe- und Verwaltungsbau sowie im Tiefbau (Inland und Ausland) hat noch freie Kapazitäten. Wir übernehmen Gesamt- oder Teilleistungen in den Sektoren:

- |                            |      |                                      |
|----------------------------|------|--------------------------------------|
| - <b>Architektur</b>       | für: | - <b>Entwurf/Planung</b>             |
| - <b>Bauingenieurwesen</b> |      | - <b>Devisierung/<br/>Bauleitung</b> |
| - <b>Haustechnik</b>       |      | - <b>Kostenkontrolle</b>             |

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 138 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Kleines, **kreatives Architekturbüro**, spezialisiert fürs Entwerfen von Konzeptstudien, Vorprojekten, Architekturwettbewerben (viele Preise) und Bearbeitung von Baueingaben,

## hat noch freie Kapazitäten.

Bitte schreiben Sie an Chiffre 2251 Zn ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

**Selbständiger Architekt HTL**

## Ich habe noch freie Kapazität

Arbeitsgebiete: Projekt-, Werk- und Detailplanbearbeitung, Baukostenermittlung, Submission und Bauführung inkl. Abrechnung.

Anfragen unter Chiffre SIA 151 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

**Diplomierter Architekt ETH/SIA** mit Erfahrung und Profil in Entwurf und Projektmanagement sucht

## Übernahme oder Beteiligung eines Architekturbüros

mit leistungsfähiger Ausführungsequipe.

Kontaktaufnahme über Chiffre J33-33046, Publicitas, 9001 St. Gallen.

## Kunstmaler erteilt Radierkurs (Tiefdrucktechnik)

für interessierte Berufsgruppen.

Atelier: Zürich-Albisrieden / Kursdauer: 3. Nov. 88 bis 16. März 89.

Der Kursteilnehmer bearbeitet frei gewählte Motive und hat die Möglichkeit, eine kleine Anzahl Abzüge seiner Arbeit auf der Kupferdruckpresse herzustellen. Nähere Angaben und Anmeldung unter Telefon 01/492 58 19.

Zu vermieten in gepflegter Villa im Zentrum von **Dietikon** schöne

### 4½-Zimmer-Wohnung

 mit Hallenbad und Garten.

Zusätzlich können noch

### ca. 100 m<sup>2</sup> Büro-/Praxisräume

vermietet werden. Gute Parkierungsmöglichkeiten.

Interessenten melden sich bitte unter Telefon **01 / 844 23 62**

**Wer inseriert,  
wird nicht vergessen!**

**PRESYN-Mörtel® für Wirtschaftlichkeit  
und Sicherheit auf jeder Baustelle.**

**PRE  
SYN** Mörtel

PRESYN AG, ☎ 034/45 57 11

"rien ne va plus" denn PRESYN-Mörtel® setzt in jeder Beziehung auf Gewinn!

**PRESYN**®  
Mörtel

PRESYN AG, 034/465711

Die grösste Auswahl – zu günstigsten Preisen! Garantiert!



**Verlangen Sie den neuen Grafiskatalog**

– alles erstklassige Markenprodukte  
– 2 Jahre Garantie  
– Serviceleistungen

Wir führen zu unschlagbaren Preisen in Top-Qualität:  
Zeichentische zum stehen und sitzenden Arbeiten  
Zeichenmaschinen für verschiedenste Ansprüche  
Planschrank – Stühle – Tische etc.

**MUELLER ENGINEERING SPREITENBACH**  
056/712465

Stetes Inserieren bringt Erfolg!

## Die Brooklyn-Brücke



Kampf, Leiden, Triumph

Die dramatische Geschichte einer bedeutenden Brücke und deren Erbauer. Zusammengetragen und auf 63 Seiten aufgezeichnet von dipl. Ing. Werner Stadelmann. Illustriert anhand von 34 Bildern.

Ein Stück Brückenbaugeschichte. Erzählt von einem kompetenten Autor, lehrreich und spannend zugleich. Zu beziehen zum Preis von Fr. 18.80 (+ Porto) durch Ihre Buchhandlung oder direkt bei:

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine, Postfach 630, 8021 Zürich, Telefon 01 / 201 55 36

### Bestellkarte

Ich bestelle \_\_\_\_\_ Exemplare «Die Brooklyn-Brücke» zum Preis von Fr. 18.80 + Porto gegen Rechnung:

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

## Impressum

Schweizer Ingenieur und Architekt

Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich  
Tel. 01/201 55 36, Telefax 01/201 63 77

Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. HTL, leitender Redaktor  
Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH/SIA  
Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH/SIA  
Brigitte Honegger, Architektin

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

Abonnemente

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 170.–	Fr. 185.–
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder der GEP, des BSA, der ASIC, des STV und für Studenten.

Einzelnummern sind bei der Redaktion erhältlich

Bestellungen für Abonnemente sowie Adressänderungen von Abonnenten an Abonnementverwaltung SI + A, Edenstrasse 20, 8045 Zürich, Telefon 01/207 80 91, Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt»  
80-6110-6 Zürich

Anzeigen

IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz:	Filiale Lausanne:
Mühlebachstr. 43	Pré-du-Marché 23
8032 Zürich	1004 Lausanne
Tel. 01/251 24 50	Tel. 021/37 72 72
Telefax 01/251 27 41	Telefax 021/37 02 80

Druck

Offset + Buchdruck AG  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich, Tel. 01/207 72 72

Ingenieurs et architectes suisses (IAS)

Erscheint im gleichen Verlag

Redaktion:  
En Bassenges, 1024 Ecublens, Tel. 021/47 20 98

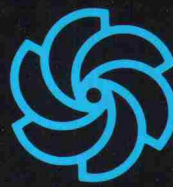
Abonnemente:

	Schweiz:	Ausland:
1 Jahr	Fr. 113.–	Fr. 122.–
Einzelnummer	Fr. 6.50	Fr. 7.50

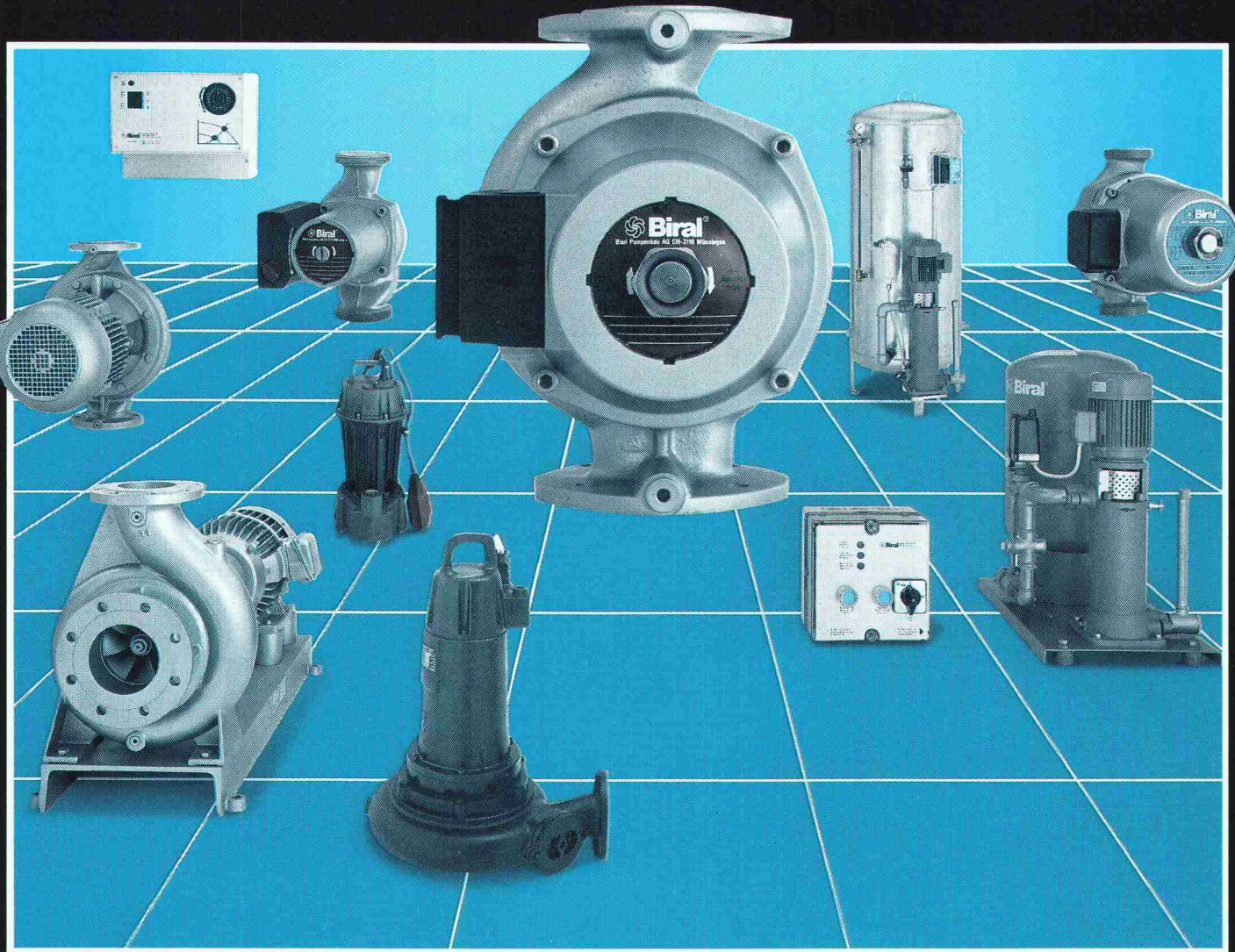
SIA-Normen

SIA-Normen und Dokumentationen sind nur erhältlich beim SIA-Generalsekretariat, Selnastrasse 16, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01/201 15 70

**Auf die Dauer  
die sparsamste Lösung**



**Biral®**



**Modernste Pumpen- und Steuerungstechnik  
aus erfahrener Hand.**

**Biral**  
**Die Präzision  
aus der Schweiz.**

Ausführliche  
Information und  
Beratung durch:

**Bieri Pumpenbau AG**  
**Biral International**  
**CH-3110 Münsingen**  
☎ 031-92 92 11  
**CH-8005 Zürich**  
☎ 01-44 30 66

Wer Pumpenanlagen jeder Grössenordnung bedarfsgerecht und mit dem Ziel maximaler Wirtschaftlichkeit plant, findet keinen besseren Partner als Biral. Denn Biral hat das unübertroffen breite Programm im Nass- und Trockenläuferbereich.

Biral bürgt für die schon sprichwörtliche Schweizer Qualität und bietet dem Fachmann für die Praxis ausgereifte Planungsunterlagen an. Mit Pumpen von Biral profitieren Sie zudem von der seriösen Beratung und dem vorbildlichen Biral-Kundendienst. Rufen Sie uns an. Wir sind für Sie da!

**Coupon:**

- Senden Sie mir Unterlagen über Biral-Präzisionspumpen.
- Rufen Sie mich an.

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Einsenden an:  
Bieri Pumpenbau AG  
Biral International  
CH-3110 Münsingen

SIA



*Rhône-Brücken bei St-Maurice.*

Mit ihren zahlreichen und aufsehenerregenden Bauwerken hat sich Zwahlen & Mayr S.A. einen Namen als dynamisches Stahlkonstruktionsunternehmen gemacht und bewiesen, dass es seine grosse Erfahrung und neueste Spitzentechnologie gezielt einsetzen kann.

Zwahlen & Mayr S.A. ist eine bedeutende Baufirma in der französischen Schweiz. Sie belegt eine führende Position in der Konstruktion von kombinierten Eisenbahn- und Strassenbrücken sowie im Bau von grossangelegten Gebäudekomplexen, die hohes technisches Wissen und entsprechendes Können erfordern.

Bauherr:

*Tiefbauamt des Kantons Waadt*

Leitung:

*Konstruktionsbüro für Autobahnen*

Projekt von:

- Bonnard & Gardel SA, Lausanne*
- Prof. Dr. R. Walther, Lausanne*
- Dr. R. Walther & H. Mory, Basel*

*Bei diesem Bauwerk hat Zwahlen & Mayr S.A. die Stahlarbeiten ausgeführt, d.h. die vier Hauptträger und die Zwischenträger der doppelten Fahrbahn aus Eisenbeton (276 t), die beiden Vordächer bei der Tunnelleinfahrt (56 t) und die Verankerungen für die Zugstangen vor den beiden Masten (23 t).*

*Länge des Bauwerkes: ca. 110 m*

*Höhe der Konstruktion: 1.30 m*

**LÖSUNGEN, DIE ÜBERZEUGEN.**

**ZM**

**ZWAHLEN & MAYR S.A.**

**Société d'études et  
de constructions métalliques**

CH-1860 AIGLE Tél. 025/26 19 91  
Télex 456 109 Téléfax (025) 26 17 38